

SLOVENSKE NOVICE
Neodvisen slovenski
tednik. Najbolj razšir-
jen v severozapadu Z.
D. Uspešen za oglaš-
vanje.

SLOVENSKE NOVICE

SLOVENIAN NEWS
An independent Slo-
venian Weekly. Covers
all the territory in the
Northwest Best adver-
tising medium.

LIST ZA SLOVENCE V SEVEROZAPADU ZEDINJENIH DRZAV. GLASILO S. K. P. DRUŽBE.

Letnik 1.

CALUMET, MICHIGAN, DECEMBER, 15. 1916.

Štev. 37.

CENTRALNE VLASTI PONUJAJO MIR.

Osvojitelji Bukarešta napredujejo v pro- diranju v Veliki Valahiji.

Rumuni vkljub ruski pomoči ne morejo ustaviti
Mackensenovih in Falkenhaynovih čet.

RUSKA OFENZIVA V KARPATIH SE JE ZO-
PET IZJALOVILA.

Ob makedonski fronti se godi zaveznikom isto-
tako kot v Rumuniji in v Karpatih. Srbi
ustavljeni.

LAHOM ZABRANJUJE MENDA KRAŠKA
BUŖJA NAPREDOVANJE PROTI TRSTU.

Ob zapadni fronti ni nič posebnega se dogodilo.

V SVESTI SVOJE MOČI NUDI ČVETERO-
ZVEZA ROKO V MIR. -- BOJ DO SKRAJ-
NE MEJE, AKO ZAVEZNIKI ODKLO-
NIJO PONUDBO.

Grška se pripravlja za vojno na strani
četverozveze.

Odkar to zavzele avstro-rom-
sko-bulgarske čete glavno mesto
Rumunije je prevzel zavezniki ta-
kov strah, da ne znajo, kaj bi pri-
čeli. Na Angleškem je kar čez noč
prišlo do preobrata v ministers-
kem kabinetu. Narod, ki polaga
svoj dar na altar domovine bodisi
v krvi bodisi v denarju, je naen-
krat izprevidel, da njegovo žit-
tovanje nima nikakega uspeha.
Zahteval je in nimogrede omeni-
mo, da tega prav nič ne zamerimo
angleškemu ljudstvu, da se ven-
dar kaj stori, kar bo pokazalo de-
janske pridobitve za njih žrtvo-
vanje. In posledica je bila pre-
memba ministerstva. Lloyd George,
največji nasprotnik Nemčije, je
dobil od kralja nalog, da sestavi
novo ministerstvo, kar se mu je
tudi po mnogih pogajanjih z raz-
nim strankami posrečilo. Iz-
bral si je vojni svet obstoječ iz pet-
mož, kateremu predsedaje on sam,
ali z drugo besedo rečeno, on bo
edini, ki bo odsedaj naprej vodil
vojno politiko. V kolskih bo bolj
srečen, kakor njegov prednik As-
quith, nam bo pokazala bližnja
prihodnost. Ob istem času se je
dovršila prememba kabineta na
Francoskem. Briand je ostal na
krmilu, a dosedaj tako oboževani
vrhovni poveljnik-francoske arma-
de, general Joffre, je moral pobra-
ti šila in kopita in oditi v — pokoj.
Med tem pa, ko se politična kon-
stelacija spreminja v notranjosti
zaveznikov držav, pa nadaljujejo
centralne vlasti s svojim svojoval-
nim napredovanjem. Rumuni v
zvezi z Rusi so sicer poskusili en-
krat zastaviti pot prodora proti

teden ne moremo označiti katerega
napredka.

Od italijanske fronte ni poročati
drugega, kot posamezne artilerij-
ske boje.

London, 10. decembra. — Sin-
či so Angleži zopet napadli Le
Transloy, ki je zelo utrjen in ga
ni bilo dosedaj mogoče zavzeti. Iz
Berlina naznanjajo, da so Nemci
ta napad odbili ravno tako kakor
v petek ponoči avstralske polke.

Angleži se pripravljajo, da bo-
do z vsoto silo zopet napadli omenje-
ni kraj: dosedanj napadi so imeli
samo namen, prepričati se kako
močno so se Nemci utrdili. Le
Transloy, je v sredi med Babau-
me in Peronne, je v obrambi moč-
nih zakopov, ki so prvotno tvorili
četrtto nemško bojno črto.

Vseposvoda, ob celi bojni črti v
Franciji in Belgiji se vrše vroči
boji. V Champagne, Vogezih in v
Belgiji se vrše artilerijski boji in
napadi na zakope.

Nemško poročilo pa se glasi:

Princ Ruprechtova skupina: —
Ob Sommi je artilerijski ogenj
proti večerni naraščal. Močni an-
gleški oddelki so ponoči prišli do
Guedencourt, pa smo jih zapodili
nazaj.

Prestolonaslednikova skupina:
V Champagne, južno od Repomes
so naši polki pregnali Francoze iz
zakopov, katere smo mi malo prej
zapustili. V Vogezih, zapadno od
Markvich so naši nasavski polki
vneli v francoskih zakopih mnogo
vojakov in zaplenili veliko strel-
nih pušk. Pri tem naši niso imeli
nikakih izgub.

Francosko poročilo pa pravi:
Jugovzhodno od Butle de Mesnil
so Nemci razstrelili dne min; pri-
tem je nastal boj za posest ene iz-
med jam, katera je nastala vsled
razstrelbe in ostala je v naših ro-
kah. Običajni artilerijski boji se
vrše na ostali fronti.

V Vogezih je bil nemški napad
na naše zakope odbit. Iz ostale
fronte nimamo kaj poročati.

V noči od 9. — 10. decembra
so naši zrakoplovi vrgli več bomb
na postaje in vojaška poslopja v
Matigny, Sanet in Mousen-Chas-
see.

Belgijsko poročilo pravi: — Na
več krajih, zlasti v bližini Dixm-
de in Steenstraete se vrše izključ-
no artilerijski boji.

Berlin (brezžično v Sayville), 8.
dec. — Veliki glavni stan poroča
danes o razvoju položaja na Ru-
manskem da je bil rumunskim
četam v soteskah južno od Braševa
umik odrezan, in da je bilo včeraj
njutjih 18,000 Rumunov. Naznani-
lo se glasi:

„Fronta generala von Macken-
sena: Naše prodiranje čez linijo—
Bukurešt-Ploesti je bilo tako na-
glo, da rumunske čete v soteskah
južno od Braševa, v prelazih Pre-
deal in Aitschanz, niso mogle
uteči o pravem času. Na svojem
begu so zadele ob avstro-nemške
oddelke in bile potisnjene proti
severu. Večji del jih je že ujetih.

Ob makedonski fronti skušajo
Srbi zastopati prodirati naprej. Do
Monastira so prišli, a naprej se pa
zdi pot jako težaven, ker za celi

DEUTSCHLAND DOMA.

Trgovska podmornica potre-
bovala 19 dni za vožnjo
med Ameriko in
Nemčijo.

PRIPRAVLJA SE ZA TRET-
JO VOŽNJO.

Berlin, dec. 11. — (Brezžično
do Sayville). — Nemška trgovska
podmornica Deutschland se je
prikazala v nedeljo opoldne ob ust-
ji reke Weser. To je njena druga
uspešna vožnja čez Atlantski
ocean. New London, Conn., je za-
pustila dne 21. nov. popoldne, to
rej je rabila 19 dni za celo vožnjo
to je štiri dni manj kot na prvi.
Vrednost njenega tovora se cenj-
na dva milijona dolarjev in poleg
tega je imela na krovu tudi urad-
no pošto za Nemčijo.

Podsedechnik Paul Hilken od
Eastern Forwarding družbe pravi,
da se je Deutschland takoj začela
pripravljati za tretjo preko-atlan-
tiško vožnjo in da bo sploh redno
plovila med Nemčijo in Ameriko
za ves čas vojne.

Čvetorozveza ponuja mir.

Berlin, dec. 12. — Ko se je ses-
tal nemški parlament v torek, je
otvoril zasedanje državni kanceler
Bethmann — Hollweg z govorom,
v katerem je najprej očrtal politično
stanje in posebno poudarjal dose-
danje uspeha na bojnem polju, nato
pa prešel na točko, ki morda pom-
eni — konec vojske. Govor, ki
ga je Bethmann — Hollweg govoril
v imenu vseh centralnih vlasti (t.
j. Nemčije, Avstrije, Bolgarije in
Turčije) se deloma glasi: „Dve
leti in pol divja že najstrašnejša
vojnska, kar jih pozna zgodovina,
nesreča, ktere ni mogla zabraniti
dvatisočletna kultura in ki
spravlja v nevarnost najdragoc-
nejše pridobitve človeštva.

Naš namen ni uničiti nasproti-
ka. Vkljub zavedanju naše vojaš-
in gospodarske premoči in vkljub
pripravljenosti to nam vsiljeno
vojno biti do končne zmagae, nas
vendar gedi želja nadaljnje preli-
vanje krvi preprečiti in konec voj-
ni storiti. Štiri zvezane velevladi
predlagajo torej VRELJANJE
MIROVNIH POGAJANJ. Pred-
logi, ki jih imamo, jamčijo za
obstoj čast in prostoto razvijanje
narodov in so ob enem podlaga za
dosego trajnega mira.

Centralne vlasti so bile prisiljene v
obrambo pravice in prostosti na-
rodnega razvika prijeti za orožje.
Slavni črini naših armad niso prav-
nič premenili naših namenov. Nik-
dar si nismo prisvajali pravice,
da mi nadzorujemo in prevladu-
jemo pravice naših nasproti-
kov.

Duševni in materialni napre-
dek, ponos dvajsetega stoletja, je v
nevarnosti pogina. Nemčija in
ujene zaveznice. Avstro-ograka,

Bolgarija in Turčija so podale v
tem boju dokaz svoje nepremag-
ljive moči. Svoje nasprotnike so
vkljub njihovi premoči na številni
in bojnem materialu prekosile.
Naših vojnih čet niso mogli
vkljub vsem naporom omajati.
Zadnji napad na Balkanu smo hi-
tro in zmagoslavno odbili. Vsi
zadnji dogodki so pokazali, da tudi
nadaljevanje vojne ne more streti
odpor naših moči in da ves se-
danji položaj jamči napredovanje
in uspeh tudi v bodočnosti.

V slučaju, da se vkljub tej po-
nudbi miru in sprave vojna še na-
daljuje, potem so se zvezne vlade
odločile nadaljevati vojno do konč-
ne popolne zmage. Pred človekom
in pred zgodovino pa odklanjamo
vso odgovornost.

Nato je državni kanceler sprejel v
avdienci diplomatične zastopnike
Zj. Držav, Španije in Švice in jim
podal to noto s prošnjo, naj jo
predložijo zastopnikom nasproti-
kov. O tem je bil obveščen tudi
papež in vse druge nevtralne ob-
lasti.

Vlade na Dunaju, Sofiji in
Konstantinopolu so izdale ravno
tako se glasečo noto na vse nev-
tralne dežele.

Vlada Zj. Držav s predsedni-
kom Wilson na čelu je sicer ve-
selo pozdravila ta prvi poskus
priti do obče zaželenega mira, ven-
dar se še do danes ni odločila, kakšne
korake bo storila v tem oziru. V
Washingtonu pričakujejo urad-
nega obvestila in kakor hitro bo
to došlo, se bo predsednik odlo-
čil za nadaljnje postopanje. Wil-
sonova želja je, da naj bi Zave-
zniki resno pretresli ponudbo.

Kakor je bilo pričakovati, tak-
ko se je tudi zgodilo. V Londo-
nu in Parizu je bila ta mirovna po-
nudba sprejeta z zasmehom. U-
radni listi kričijo na vse grlo, da
se njihove vlade ne smejo podati
česa da ta ponudba je znamenje o-
nemoglosti centralnih oblasti. Ako
bi njihove vlade sploh kaj mislile
na sprejem ponudbe, morajo prej
seznaniti za pogoje, ktere stavlja
centralne države. In kakor stvari
danes izgledajo, ni veliko upanja,
da bi zavezniki sprejeli ponujani
jim mir, razun če bi morda nev-
tralne države, kot Amerika, Špan-
ja i. dr. toliko vplivale nanje, da
bi vsaj deloma privolili v pogaj-
janja.

Trezno mislečemu človeku se
pač čudno zdi, kako morejo An-
gleži trditi, da je ponujani mir
znak onemoglosti centralnih držav.
Ali je padec Bukarešta in zmago-
slavne napredovanje centralnih čet
po Voliaški znak onemoglosti? Ali
je odbijanje brezštevilnih napadov
nebrojnih ruskih čet proti prime-
rorna maloštevilnim avstrijskim
četam v Karpatih znak onemoglos-
ti? Ali je delno nazadovanje fran-
coskih in Angleških vojnih korov
na zapadni fronti znak onemoglos-
ti? Dočim se zavezniki nikjer, na
nobeni fronti ne morejo izkazati z
kakoršnikolimi uspehi, pa lahko
avstro-ogrsko-nemško-bolgarske
čete kažejo na laborove vence
zmag, ki so si jih pridobile, kjer-
koli so prišle v dotiko s zavezniki.
Na zaveznikih sloni sedaj težka
odgovornost: Mir ali — boj.

PROGRAM LLOYD GEORGE-A.

V vsem sledi uzorcu svoje
največje sovražnice Nem-
čije.

Strah pred podmornicami.

London, Dec. 12. — Kakor se
poroča iz Londona, je načrt novega
kabineta sledeči:

1. Oboroženje vseh trgovskih
ladij za obrambo pred podmorni-
cami.
2. Priprave za pomladno ofen-
zivo.
3. Mobilizacija vseh civilistov
od 16 do 60 leta.
4. Uveljaviti resno blokado.
5. Upeljati krušne tikete za vse
prebivalstvo.
6. Povišati produkcijo domačih
pridelkov.
7. Odpraviti vse delo, ki ni po-
trebno za vojsko.
8. Prepoved vseh luksurijsnos-
ti.

9. Vpeljava dni na ktere bi bilo
prepovedano jesti meso.

No, ako Lloyd George ves ta
program izpelje, potem bi bilo pač
desetkrat boljše živeti v Nemčiji
ali Avstriji. Koliko so kričali
Angleži, ko so Avstrija in
Nemci vpeljali brezmesne dneve!
Ali sedaj so pa sami na istem. In
brez skrbi lahko trdimo, da glea
prehrane ljudstva izgleda veliko
slabše na Angleškem, kot pa v
kterikoli centralni državi.

Grška mobilizira?

London, dec. 12. — Iz Švice se po-
roča, da je Grški kralj Konstantin
odredil splošno mobilizacijo cele
grške armade. Centralnim vlastem
hoče dati časa, da morejo koncen-
trirati svoje čete na severu in
potem hočejo skupno udariti na
zaveznike ob makedonski fronti.
Grki od juga in centralne vlasti
od severa. Edino, česar se Konstan-
tin boji je, da bi zaradi blokade
Orške od strani zaveznikov zmagu-
kalo živeža za grško prebivalstvo,
predne bi jim Avstrija, Nemčija
in Bolgarija mogli v tem oziru
priti na pomoč.

Trinerjev zlati koledar.

Trinerjev stenski koledar za le-
to 1917 je naslad za oko in um. Za
zlatim ozadjem dviguje se veli-
canstvena podoba Kolumbije z de-
vetimi lepoticami v krasnih na-
rodnih nošah. Washingtonova
slika in pet razgledov - ob reki
Reni, Italijanski vinograd. Triner-
jev laboratory z dvema notranji-
ma prosloroma - dopolnjujejo to
krasno sliko. Pošljite 10cts za
pošttnino. Jos. Triner, izdelovalec
ameriškega zdravilnega grenkega
vina, 1333-1339 S. Ashland Ave.
Chicago Ill.

Richterjev Pain Expeller
z sidrom,

CALUMET IN OKOLICA.

— Da se božični prazniki v resnici približujejo, nam je najboljši dokaz sneženi vihar, ki nas je obiskal pretežno soboto. To je metlo, da je bilo veselje. Hvala Bogu, da je vihar svojo jezo iztresel čez noč, tako da je bila nedelja, akoravno precej mrzla, vendar nad vse prijetna, ker solnce nas je pozdravljalo skozi celi dan, kakor da bi vedelo, da se ne bo pokazalo več skozi celi teden. Zakaj od ponedeljka sem vedno počasi sneži, kar pa ne straši prav nič nekega avtomobilista, da ne bi še celo sedaj, akoravno po snegu, kolovratili po mestnih ulicah. Mislimo pa, da jim bo tudi to veselje kmalu prešlo!

— Ker je bila v soboto plača so bile vse raznovrstne trgovine v mestu vključno s snežnemu viharju prenapolnjene deloma z kupovalci delomaz radovedneži, ki si ogledujejo raznovrstna božična darila premišljujejo, s katerim bi najbolj ostražili svoje. Splošno trdijo trgovci, da je tako zvani "Christmas Rush" v polnem teku.

— Da vlada na bakrenem okrožju res blagostanje, nam pričajo banke, pošta in razne denarne agencije, ki posiljajo denar v inozemstvo. Ti trdijo, da se običajno leto se ni odposlalo v tem času toliko denarja izven Z. D. kot ravno letos, zlasti na Angleško, Jrsko in Francosko. Da Nemčija in Avstrija letos nekoliko zaostajata je lahko navedeno. Urok temu gotovo ni to, kot da bi dotični rojaki pozabili svojcev v stvari domovini, nasprotno, še z veliko večjim veseljem bi jim pomagali, vedoč da njihovi sorodniki v stari domovini več alimanj trpijo vsled krave vojne; toda kaj jim velja pošiljati denarne ali druge pomoči, ko pa ne znajo, če bodo dotične stvari kdaj došle na določen kraj ali ne. Kajti Anglež vedno prež zlasti na denarne pošiljatelj katere takoj zapleni, ako mu le pridejo v roke.

— Rojenice so se oglasile v družini g. Martina Simonič in Arca. Suštaršič na Osceola Str., Laurium, in pri obisku pustile kot božična dar krepkega Slovenca — Amerikanca. Čestitamo.

— G. Mike Lucas in soproga Marija r. Plantz iz sedme ceste žalujeta nad izgubo štirinasednege sinčka Edwarda, ki se je v torek jutro preselil med nebeske krilate. Naše iskreno sožalje.

Postaja društva sv. Barbare št. 31 se skrbno pripravlja na veliko veselico, katero bo priredilo na treh kraljev dan t. j. 6. januarja 1917 v italijanski dvorani v proslavo desetletnega obstanka društvene ga.

— Za Novo Leto se nam obeta žopet zabaven dan, kajti naši mladeniči in dekleta se vestno pripravljajo pod vodstvom g. župnika za dramskično predstavo, naslovljeno "Tri sestre". Rojaki, glejte da se za oni dan ne engazirate za kam drugam, ako nečete zamuditi par veselih in kratkočasnih uric.

— V ponedeljek zvečer umrla je na svojem domu 420. česta 22 letna Mrs. Mary Bradjč roj. Sotlič. Pokojna je bila najstarejša hči rajnega slovenskega pionirja na Calumetu, Jožefa Sotlič. Bolehala je že dolgo na sušici. Zapušča poleg soproga dva otroka, dve sestrin in enega brata. Pogreb je bil v četrtek iz hrvatske cerkve.

— Louis Michelak, Poljak, ponesrečil se je tako nevarno v ponedeljek zvečer okrog poljednajste ure v rudičniku št. 15. C. & H. Družbe, da je par ur za tem v bolnišnici umrl na zadobljenih po-

kodbah. Ko je bil pri delu, mu je spodrosnilo in ko je padel po poševni steni, se je valilo za njim kamenje, ki ga je popolnoma pod-sulo. Poleg starišev, ki živijo na Svedtownu, zapušta dva brata in tri sestre. Star je bil komaj dvajset let. Pokopan je bil iz poljske cerkve.

— Javne in župnijske šole na Hubbell so zaprte radi hitro se razširjajoče nalezljive bolezni — škrlatice. Šole ostanejo zaprte do Novega Leta.

— Ako hočete imeti Vesel in Zdrav Božič, naročite si vino za praznike — najboljše doma prešano. Dobite ga pri Michael Klobuchar, 115 — 7th. Street.

— Drsanje na ledu je v polnem tihu. Veliko drsalisce v Colosseum je bilo odprto v ponedeljek ob velikanski udeležbi onih, ki ljubijo ta zimski sport.

— Zopet je zmanjkalo enega iz med starih Calumetskih pionirjev. Na svojem domu 207 Tamarack Str. Laurium umrl je Nemec Peter P. Zielir, ki je bil zlasti med starejšimi Slovenci dobro poznan. Rojen na Bavarskem prišel je kot 15 leten deček na Eagle Harbor l. 1865, od koder je 4 leta pozneje prišel na Calumet, kjer je potem stalno bival do svoje smrti. Uposlen je bil do dve leti nazaj pri C. & H. družbi. Bil je veren katoličan in dober oče svojih mnogoštevilni družini N. V. M. P.

— V petek je smrtno ponesrečil v rovu št. 10. C. & H. družbe Arvid Kostamo, Finec. Hotel je ravno iti čez tračnico v rovu, ko prileti vzpenjača in ga potegne za seboj, tako da je bil na mestu mrtve.

— S. & S. Co., Knitting slovenska tvrdka za izdelovanje nogavic ima toliko naročil, da je morala naročiti še dva nova stroja in v primeri s tem povišati tudi število uslužbencev. Delo se pač samo hvali.

— Pri glavnem letnem zborovanju društva sv. Cirila & Metoda št. 9. J. S. K. J. dne 3. dec. izvoljen bil je sledeči odbor za l. 1917. Predsednik: Frank Sedlar; podpredsednik: Jos. Plantz ml.; tajnik: John D. Sunich; podtajnik: Jakob Kavčič; blagajnik: Jos. S. Stukel; odborniki za dve leti: John Gosenca, John Stare, John Hlenich, Mike Sunich st.; maršal: Geo. Klobučar; poslanec: Jos. Jančar.

— Slabi časi se obetajo. "Suha-ži" pobirajo pri raznih strankah, posebno pri ženskah podpise, s katerimi se zavežejo, da ne bodo odalej naprej nikdar več delale pijač iz detelje (cloverwine), "jergata" (dandelienwine) in raznih drugih zelišč in jagod. Ne znamo, ali so ti ljudje že znoreli ali so se le na potu tje, ampak toliko je gotovo, da bi bolj "pasali" med družbo v Newberry, kot pa med treznomislec ljudmi. Nazadnje bodo nam še celo prepovedali vodo iz Lake Superior, češ da se nahaja alkohol v njej. Rojakinje, ako pride ktera teh "pismod" k vam za podpis, pokažite jim, kje je tesar pustil luknjo v vaši hiši.

— G. urednika našega lista obiskala je mučna bolezen, ki bi se bila skoro sprevrnila v pljučnico, ako ji ne bi bil zdravnik takoj od začetka zastavil pot. Sedaj se mu že obrača na bolje in upamo, da kmalu popolnoma ozdravi. Bog daj!

— Ako hočete imeti Vesel in Zdrav Božič, naročite si vino za praznike — najboljše doma prešano. Dobite ga pri Michael Klobuchar, 115 — 7th. Street.

— G. Jakopa Kocjan iz Red Jacket Shafta, ki je bil par tednov nazaj hudo poškodovan pri delu v

Naznanila društev in klubov.

Naznanilo.

Vsi odborniki društva sv. Michaela so vabljeni, da se polnostevilno udeležijo pregleda trimesečnih računov, ki so bo vršil v

nedeljo, 17. decembra

po prvi sv. maši v navadni zborovalnici.

Calumet, 5. decembra 1916.

Frank Novak, tajnik.

NAZNANILO.

Članom društva sv. Jakoba št. 8. S. K. P. D., Laurium, Mich., se s tem naznanja, da pridejo vsi polnostevilno k prihodnji redni mesečni seji, ki se bo vršila v nedeljo

dne 24. decembra

točno ob 2. uri v navadni dvorani. Ta seja je ob jednem tudi letno glavno zborovanje za volitev novega odbora za leto 1917. Vsaki član je pod kaznijo obvezan se seje udeležiti.

Nekteri člani ne pridejo skozi celo leto k sejam, zato naj se udeležijo vsaj te, da bodo znali kako da društvo obotoji.

Jos. R. Sedlar, tajnik.

rudniku, je toliko okrevail, da je lahko zapustil bolnišnico in šel na svoj dom. — Tudi g. John Shutteju, ki je zadnji teden tako nevarno ponesrečil, da se je bilo bati najhujšega, se je vsaj toliko obrnilo na bolje, da je sedaj izven nevarnosti. Nahaja se še vedno v C. & H. bolnici.

— Kdo ima najkrajše in kdo najdaljše družinsko ime v Calumet townshipu? To uganko je rešil Geo. Martin, township klerk sledeče: Najkrajše ime nosi John Bo iz Raymbaultowna, najdaljše pa Louis Garyantysiewicz iz Tamarack Jr. — samo 16 črk.

Mogočni preganjalci strahu.

Bolezni rušijo srečo družine. Lahko se jih torej bojite. Toda je varna pot izogniti se strahu in zopet dobiti mirnost razuma. Trinerjevo ameriško grenko vino je zdravilo, ki prežene ves strah. Ono odpravi uzrek, nepotrebno materijo, ki se nabira v črevih in ustvarja pravečo gojilnico vseh bolezni. Ono izčisti želodec, okrepi čreva, žive in celo telo in povrne energijo. Ako ste zaprti, imate glavobol, megrino, ste nervozni, ako imate sitnosti, ko spremenite življenje i. t. d., vam bo ono dalo od pomoči. Cena \$1.00 v lekarnah.

Mnogo ljudi se neprestano boji revmatizma, trganja. Držite doma Trinerjev Liniment in videli boste, da se vam ti blede duhovi ne bodo mogli zoperstavljati. Pomagajo tudi pri poškodbah, pri zinkih, oteklinah, ozeblinah i. t. d.

V lekarnah. Cena \$1.00. Jos. Triner, izdelovalec, 1333 — 1339 S. Ashland Ave. Chicago, Ill. Ako hočete Trinerjev Zlati Koledar, pošljite 10c za pošto.

Kratkočasnice.

— Bolnik: "Veste, gospod doktor, posebno hudo se pa nisem pozdravil v vašem kopalšču." Doktor: "O vem, to sem si kar mislil, saj tudi niste bili nikoli hudo bolni."

— Znanec sreča kneta iz okolice, ki ves zasoplen teče z oknom na ramni, in ga vpraša: "Kam pa tako hitro?" — "V mesto." — "Po kaj?" — "Brat sem v časo. pisn, da prodajajo za jutrajšnje veselice okna po 30 Kr. pa nesem pridelal tole okence, ki doma itak ni več za rabo."

Ustavite vaš KAŠELJ

predno se dobro poprime vašega ustroja. Zmanjšajte napade ter utešite razdraženje z rabo

SEVERA'S Balsam for Lungs

(Severovega Balzama za Pljuča). Kmalu bote priznali vrednost tega zdravila pri zdravljenju kašlja, prehlada, hripavosti, krčevite davice, vnetja sapnika, in bolnega grla.

Cena 25 in 50 centov.

Ako dvomite naše besede, čitajte sledečo pismo, katero smo pred kratkim prejeli in katero potrjuje kar mi trdimo: "Hočem vam naznaniti, da je Severov Balzam za Pljuča zelo uspešno učinkoval. Takoj po prvem popitku so se moji otroci boljše počutili. Pomagalo jim je odpraviti kašelj in preprečilo je tudi nadaljnje napade. Rahili smo ga tudi v slučaju oslovskega kašlja pred dvema leti ter je tudi pomagal."

Kadar potrebujete zdravila, vprašajte za Severova v lekarni. Glejte da dobite tista po katerih poročate. Zavržite nadomestitve. Ako jih ne morete dobiti v lekarni, naročite jih od nas.

W. F. SEVERA CO., Cedar Rapids, Iowa.

Ali ste že zavarovani proti ognju?

Ce ne, storite to takoj. Ne odlašajte!

S. C. Chynoweth Insurance Agency

naslednik

SCHNELLER & LAWRENCE



ZA ZIMSKE OBLEKE in VRHNE SUKNJE

imam na razpolago več sto najfinejših uzorcev. Pridite in ogledjte si jih.

Postrežba točna, cene zmerne.

JOS. J. WERSCHAY

VOGAL PETE IN OAK CESTE.

Za božič in novo leto

zamorete si kupiti mlade prašičke pri

Michael Sunich
421 — sedma cesta
Calumet.

Na prodaj!

Par mladih konj in tri krave, pri

GUST. LAMPELA
Lake View, nasproti pokopališču.

DR. OTTO H. KOHLHAAS.

zdravnik in ranocelnik

uraduje v hiši vogal 5. ceste in Oak, nad lekarno Vastbinder & Read.

Uradne ure od 1. do 2. popoldne in od 7. do 8. ure zvečer. Ob nedeljah od 10. do 12. ure dopoldne.

Ako želite poslati DENAR

v staro domovino, se oglasite pri

g. Jos. Stukel,

na osmi cesti.

On Vam ga pošlje NAJCENEJE in POD GARANCIJO.

HRVATSKO --- SLOVENSKI Saloon

John Gašparović

316 -- 6. cesta.

Telefon 633 M.

Anton Gregorich

KROJAČ

315-6 cesta, Calumet, Mich.
EDINI SLOVENSKI KROJAČ V MESTU.

Jesenski uzorci so dospeli in vaš uljudno vabim, da si jih ogledate in izberete izmed njih ono obleko, ki se vam najbolj dopada. Izgotovim jo pa po najnovejšem kroju in nizkih cenah.

Pridite, ogledjte, izberite, naročite!

Spoštovanjem

ANTON GREGORICH.

VICTOR HERMAN,

FOTOGRAF



se priporoča Slovincem za izdelovanje vsakovrstnih fotografij, njih slik, posameznikov ali skupin

Ženitovanijske skupine

naša posebnost.

Delo ukusno, cene primerne.

Peta cesta. Calumet

HALO BILL! KAM GREŠ? V "Barrett's Bee"

Vogal šeste in Portland ceste
Tel. 551 M. Red Jacket.

S. & S. Knitting and Garment Co.

izdelovalci volnenih nogavic ter oblek za gospe in otroke.

Ako jih ne dobite pri vašem trgovcu pridite k nam. Zelen bi da bi vsakdo v bakrenem okrožju nosil naše izdelke, ki jih dovršuje delo bakrenega okrožja.

"European Coffee House"

-Evropska kavarna-

otvorila bo svoja vrata v soboto dne 11. novembra 1916.

Na razpolago bodejo gostom razni časniki, fina črna kava, smodke prve vrste, raznovrstne mehke pijače in tudi mnoge igre.

Obiščite nas!

Peter Majhor,

lastnik.

Calumet,

osma cesta.

Pred ko odpošljete DENAR

v staro domovino, oglasite pri meni, ker jaz ga Vam odposljam zanesljivo in najcenejše.

MIHAEL KLOBUČAR

115--7--cesta.

Calumet.

GALBRAITH & McCORMICK Odvetnika

iztirujeta dolgove, uravnata zapuščine ter pregledujeta lastninske listine

Zastopata v vseh sodiščih

ULSETH BLOCK Calumet, Mich.

Tel. 169

Svojim cenjenim gostom

in odjemalcem naznanjam, da sedaj začel točiti fino

lahko kalifornijsko vino

lastnega lanjskega pridelka po navadnih cenah ter vabim uljudno vse prijatelje pristne domače vinske kapljice, da se pridejo prepičati.

Mojim znancem in odjemalcem naznanjam, da sem dobil te dni

Nove stenske koledarje za 1917.

Pridite in dobite enega.

Mihael Klobučar.

115--7--cesta.

Calumet.

Jos. Scheringer

Gostilna

"NARODNI DOM"

Rojakom najbolj priljubljena.

Vedno sveže pivo, fino vino in izvrstne likere.

Posiljam denar v staro domovino po najnižjem dnevnem kur u, točno in vestno. Pri meni je vsaka pošiljatelj varna.

JOS. SCHERINGER

808 Oak cesta.

V & R zdravilo za kurja očesa.

prporočamo vam kot izvrstno sredstvo za brezbolesto odstranitev kurjih očes, žuljev in trde kože.

25cts steklenica pri

Vastbinder & Read lekarnarja

Mi imamo v zalogi vsa Severova zdravila.

Nikola Čor

zidarski podjetnik, 401 - 8th. in Elm Street. Phone 277 W.

se priporoča Slovincem in Hrvatoma za izvršitev vseh v zidarsko stroko spadajočih del, bodisi iz kamna, opeke ali cementa. Prevzame tudi vsakovrstna tlakovanja, posebno občestnih hodnikov (side walks).

Dobro zadovoljivo delo jamčeno pri najnižjih cenah.

Svoji k Svojemu!

Ne naročajte

gramofone, akordijone in drugo glasbeno blago iz Newyorka ali Chicago, dokler ne vidite našo zalogo in njene cenene nakupe. Dokazemo, da imamo nižje cene teli Vam zamoremo prihraniti denar.

Oglejte si naše blago, radi Vam ga razkažemo Dvojni slovenski, hrvatski in srbski rekordi po 65c in 75c.

Imamo izvedenca v uglasbenju glasovirjev in orgelj, ki ima 15 letno izkušnjo.

Oglejte si naše cenene nakupe v glasovirjih po \$175.00.

McLogan & Pierce Musi Co

Calumet,

Telefon 234

Očetova tajnost.

Povest. — Spisal Slavoljub Dobravec.

Tudi mladi Gorčič je vrgel v nedeljo popoldne puško preko rame in se napotil na Hribovec. Težko je že čakal, da se zopet snide s kakim izobraženim Slovincem. Veselil se je pogovora s Koširjem, veselil se je tudi prilike, ko mu bode mogoče opazovati preprosti slovenski narod, katerega sin je in on. Zaradi jednostranske odgoje je svoje rodno ljudstvo prav malo poznaval.

Dva zajca sta mu prišla med potjo na muho, toda, kakor da bi živeli vedeli, kakšen človek je Vinko, postavila sta se na zadnji nogi in ga opazovala, da-li jima more s svinčevim posvetitvi. Ko je pa prišel za takšne sale le preblizu, skakala sta po malem zopet v grmovje se past.

Prišedši na Hribovec je srečal najprej na vasi nekaj svojih šolskih tovarišev, ki so se kakor kakšna posebna vrsta ljudi prevzetno izkazovali in bahato ozirali na preproste Slovence, češ: glejte nas, ki smo omikani, kako se ločimo od uboge parije! — Težko se jih je iznebil in se preril med množico naprej, dasi sam ni vedel, kam bi šel najprej. Največ ljudi je slo v cerkev, in on jo krene tudi tje.

Na poti do cerkve sreča Mateja, ki je tudi prišel pogledat rojake. Vinko mu izroči puško.

Ker se popoldanska služba božja še ni začela, molilo je ljudstvo na tihem v cerkvi. Vinko je poseben ugajala podoba Matere Božje v velikem oltarju. Zdelo se mu je, da sveta Devica samo njega gleda tako milo, tako ljubeznivo, kakor da bi mu hotela reči: Tudi ti si prišel med moje slovenske častilce! Dobro došel! — Da, tako čustva niso Vinku še nikdar prešinjala srca. Takaj je prava pobožnost, tukaj prava molitev.

Kmalu potem zabuča orglje, močan zbor krepkih mladeničev, med katerimi se je posebno odlikoval nizki Koširjev "basso profon-do", zadoni in veličastni Haydenov; "Cassimo Te!" se razlega po tesni cerkvi in še daleč tje na vas in sirno polje. — Orglje utihnejo, pevec pa začne peti lavretanske litanije, za njimi kmalu vsa cerkev, tako, da se je človek ne-hote moral spomniti bučanja čebel v panju. Kdor je mogel in kakor je mogel, hitel je, da počas-ti Kraljico svetega rožnega venca:

O Mati najbolj sveta,
Brez madeža svočeta,
Devica bodi pozdravljena,
Prosi za nas Boga?

Ne moreno reči, da je bil Vinko od onih mladih izobražencev, ki mislijo, da je vera le postranska stvar, potrebna prostemu ljudstvu, kateremu po drugi poti ni mogoče pokazati pravih zakonov življenja in pravosti. Vedel je, kaj je vera narodu — namreč svetinja čistih pradedov, s katero so že oni hodili v boj za domovino, vedel je Vinko tudi — a le iz knjig — kaj je vera posebe slovenskemu narodu. Ta narod je pa le površno poznal. Zato ga je današnja slovesnost zelo ganila. Toliko pobožnosti in zaupnosti v Boga ni videl še nikjer. Začel je tudi on peti z drugimi in pel do završetka.

Ko je stopil iz cerkve, pozdravi ga spoštljivo Košir, Vinko pa stopi k njemu in mu prijateljski poda roko. Potem ga še pohvali zasran orjaškega "basa" in spravi popoluoma v dobro voljo. Vinko ni vedel, da je Košir na svoj "bas" posebno ponosen, in kdor ga pohvali, prikupi se mu zelo ter ga napravi, tudi še tako nevoljnega da pokaže vesel obraz. Zato ga pa Košir povabi, sicer z veliko spoštljivostjo, v šolo, kjer mu pokaže šolske prostore, svojo drobnodružnico, od katere je bila najstarejša hčerka Milka Vinku že znana, in slednjič mu ponudi čašo vina.

S soprogo šolskega viditelja je bila v sobi tudi — Slavica. Ne malo zarndela seže Vinku v roko in šele, ko jo gospod "kolega" opetovano pozove, da prisede, pokusi letošne novine, primakneta se z učiteljevo ženo bliže.

Vinko razveže jezike in razkri-va tajno misli. Najprej je Vinko povedal, kako ga je danes ganila cerkvena slovesnost. Petem je pravil Košir, kaj sta zadnjič mislila in govorila o gospodu "pravniku". Pozneje so prešli na narodnostno vprašanje in Vinko je pripovedoval z nekim svetim strahom, kako bi se bil lahko izgubil v morju novodobne laške kulture, ko ga ne bi bil rešil oni sorodnik s Kranjskega. Ko je končal, dvigne čašo Košir in zavpije:

"Bog vas živi! Vi ste naš!" Tudi Slavica je ponovila iste besede, in tudi ž njo je trčil.

Še dolgo so potem ugibali o dobri in slabi narodovi sreči, o dobrih in slabih njega svojstvih. Vse je spajal isti duh, ista želja, katero je izrekel Vinko v napitnici: "Bog ohrani našemu ljudstvu vero in navade njega dedov in daj, da doseže tiste pravice, ki mu bodo to varovale!"

Poten so šli pogledat ples pod milim nebom. Čudno so se ozirali Gorčičovi prijatelji, videč Vinka v taki družbi.

Ko so stali med drugimi gledalci, zapazi jih neka ženica, ki se prerije skozimnožico in gospodično prav srčno zahvali za neko zdravilo, ki ji je prav kmalu zacelilo gnijajočo rano na roki. Kmalu pride h gospici neki oče, ki jo zahvali, ker je z njeno pomočjo sinček zopet shodil. Neka ženska je ni mogel prehaliti za blagovoljno denarno podporo, katero je poslala skrivaj njeni umirajoči materi zadnje dni pred smrtjo.

Slavica bi bila šla najraje do-mov, tako nerada je poslušala vpričo drugih ljudi zahvale ubogih trpičov. Vinko je Slavico se-daj kar občudoval. Takega bitja bi si ne bil mogel nikdar misliti. Po poti domov grede je premisljal, kakšna razlika je med žensko in žensko; če se je spomnil, da se mu je zdela Slavica, ko jo je videl prvič, kot vzvišena prikazen, zdela se mu je danes s svojim človeko-ljubjem še stokrat plemenitejša, kakor navadni koristolovni svet.

VI.

Jesen je s svojim rjavim plaš-čem ogrnila naravo. Velike jate tic so že odšle na topli jug, oljčni sad se črni na drevesu izmed listja, katerega ne prežene kruta zima. Kar je drugega drevja, ima, če ne že gole veje, pa rmenoliste, ki čaka, da potegne burja in je odnese s seboj. Sicer pa ima tudi pozna jesen na solčnem jugu naše lepe domovine precej milejši ob-raz, nego-li ga kaže istodobno v planinskih krajih. Tu v topli zimi je včasih cela zima prijetna, osobito če ne pribaja nad-ležna burja prevečkrat v gosti. Na prisojnih krajih še vedno cveto jesenske cvetice, tu pa tam še vabi oko kak zelen grmič, ob poti ceste pa upira v potnika svoj mili pogled trobarvna marjetica. O top-lih zimskih dneh človek lahko za-bi, da je v decembru, ko se leto bliža koncu, da ne bi snežni venec po bližnjih gorah naznanjal, kako drugače se godi onim, ki gledajo skozi zamrznjena okna s snegom pokriti log in dol.

Takoj po rožnivenški nedelji se je raztrosila po mestu novoica, da je mladi Gorčič "izdal" svoj na-rod. Lepa učiteljica s Hribovca, ki ljudstvo mati s svojim človeko-ljubjem, zmotila je baje tudi mla-demu Vinku možgane s prenapeti-mi nazori o svojem narodu. Ved-no več so govorili o obeh. Seveda slednjič tudi ni moglo ostati skrito očetu Gorčiču.

Zastran tega, da se sin poteza za ta ali oni narod, ne bi mu še ničesar rekel, saj je bil še iz one dobe

ko ni bilo narodnostnega prepira v deželi; a zato, da se mu sin ozira po revni učiteljici in sicer kar javno, v mestu pa zanemarljivo bogato Marinijevo hčer, katere bi lahko izela sto drugih snubačev, zato ga je nekega dne prijel prav ostro.

"Kaj sem slišal, Vinko? Da si si sam izbral nevesto, ne da bi jaz vedel, ne da bi bil privolil? Do-bro veš mojo željo, odkodi bode naša bodoča gospodinja, a ta ni zate, menda, ker je Italijanka, ka-li? Dragi moj, star sem že in pre-pričan sem se sam, da vsakoga pre-hiti svetovni napredek, toda to mi se ne more v glavo, kaj neki ima ta novodobni narodnostni ptepir opraviti pri ženitvi. Vi mladi lju-dje si nekaj vtepete v glavo, in to mislite, moramo vsi trditi za va-mi. Pojdi no, pojdi! Saj si se ne-kaj nič in znaš ločiti teorijo od-dobre prakse. Prav je, da znaš slo-venski; kolikor jezikov kdo zna, za-toliko glav velja; tudi naši pred-niki, celo tvoja mati je bila slo-venskega rodu, tega ne tajim; a kaj morem zato, da so me vzgajili Laha? To se več ne da popraviti. In če ti bolj čutiš s Slovenci, slobod-no; zaradi tega pa še ni, da bi mo-rala biti tvoja žena tudi Slovenka, in če bi že bila, mora se človek povsodi ozirati na praktično stran. Iz tega, kar pravijo, da si začel, tam gori na Hribovcu, ne bo nič, vedi!"

Vinko ni še nikdar slišal očeta tako odločno govoriti; prestrašil se pa ni, saj mu je bilo znano, da ima Marini na očeta več vpliva, nego bi bilo mogoče iz samega starega prijateljstva. To mora biti zopet nekaj vnes, in Vinko se je spomnil, da bi utegnila biti očeto-va tajnost o dozdnevni sestri. Zviti Lali skriva za pretezo prijatelj-stva vedno svoje dobičkarske na-mene.

To je Vinko dobro vedel, sicer bi si ne bil mogel razlagati veden-ja gospe Annette na godovnici. Zato tudi ni očetu mnogo ugo-varjal, marveč sklenil stvar zadu-šiti na pravem viru. O prvi prilož-nosti pojde k Mariniju in mu po-veha vsa usta, da Angeline ne more, neče v zakon.

Blagovoljni čitatelj nam je morda zameril, da nismo še dose-daj označili razmerja med Vinkom in Slavico. Tudi si morebiti kdo že misli, kake romantične spletke, kake posebne ceremonije so bile tedaj, ko sta si razodela, da misli-ta drug na drugega, da sta si dra-ga. O ne, vsega tega ni bilo.

O iskra ljubezni, o sveta ljube-zen do one peščice zemlje, kjer nas je povila draga mati, kjer smo preživeli zlato dni srečne mladosti, o kako si ti mnogovrstna, bodreča, oživljajoča!

Čim več je Vinko občeval s Sla-vico, tem bolj mu je mrzela ošab-na Italijanka. In zadnji čas je bil Vinko mnogokrat na Hribovcu, včasih po oprasku, časih pa tudi brez posebnega opravka.

S Koširjem sta že kovala neke načrte za bodočo volitve.

Spoznaval je, da je tudi pre-prost Slovenec, sicer neuk, sposoben za življenje, kakoršno imajo nje-govi sosede Lahi, spoznal je, da je tudi preprost človek z nami iste krvi, naš brat prav tako, kakor izobraženec. In da povemo resnico te človekoljubnosti se je največ naučil od Slavice. Kako da mu ne bi potem srce vzplamtelo za tako bitje, ki tako sodi, tako ljubi rojaka, dasi tudi trpina in siromaka! — Prava ljubezen se ne da deliti.

Otresel se je Vinko vseh onih predsodkov, ki hočejo delati kakor neki zid med izobraženci in neizobraženci, med jednim in drugim narodom, otresel se je tega, in ni-kakor mu ni bilo žal, da se ga nekdanji znanci in prijatelji v mestu ogibljejo in ga celo prezira-jo.

Glej najprej vsak sam za-se, da bode na pravi poti.

Nekaj dnj pozneje se je na-

pravil Vinko k Mariniju in na glavno vojevanje. Oče je bil vesel, videč, da misli sin zopet kreniti na oni pot, kakor mu ga je zari-sal.

"Saj sem te že napovedal, Vin-ko. Včeraj sem bil tam in ravno-kar sem te mislil opozoriti, da sem obljubil tvoj obisk."

"Tudi prav!" rše sin in odide. Stari je gledal čudeč se in vesel za njim. Vinko se je ho-tel oprostiti prisiljene zveze in Mariniju povedati v obraz, da ne bode nič z njegovo kupčijo. Nje-gov namenjeni tist je bil — to je Vinko dobro vedel — že došel na boben zaradi ponesrečenih borznih iger in pa razsipnega življenja. Skrivali so to neprijetnost seveda, nikdo ne vidi rad, da ga vržejo na cesto.

Na tihoma so že govorili, da ga bodo upniki "zagnali". Zato bi uil sedaj denarni Gorčič kakor na-lašč prav pomočnik v sili.

Sprejeli so ga jako prijazno. Po "malici" sta ženski odšli iz sobe, Marini se je pa pomaknil bliže kamnu in povabil za seboj tudi Vinka. Zunaj je brila močna bur-ja, po sobi se je širila prijetna gorkota, zahajajoče solnce je na-polnilo zrak z nekim rdečkastim polmrakom. Taskrivnostna polte-ma pa vpliva tako prijetno, tako pesniško na duha. Tedaj je začel Marini: "Vinko, danes izpolnju-jem voljo vašega očeta. Naprosil me je blagi prijatelj, trdeč, da sam ne more, naj vam jaz pojas-nim zadevo, o kateri vam je hotel povedati oni večer, ko se je po-bil.

Službovala sva skupno v mestu D. v Dalmaciji. Prijatelja, kakorš-na sva bila vedno, zaupala sva si vse in večino prostega časa sva tu-di preživela skupno. Vaš oče se je zagledal v črnolaso Dalmatinko iz imovite hiše. Ko je roditelja vprašal, ali mu jo dovolita v za-kon, bila sta zelo vesela, in tudi

lepa Marica je bila vesela tako dičnega junaka, kakor je bil vaš oče.

V nekoliko tednih je bila poro-ka. Mlada poročenca sta živela srečno in zložno več ko jedno leto; potem se je pa veselje roditeljskega povečalo, ko sta dobila nežno detece, malo Marico. Sreča je opo-teča, in samo menjava je stalna na svetu.

Kmalu potem se vrne s svojega potovanja po morja sin neke druge meščanske družine. Imenoval se je Dinko. Ta Dinko, tako so tedaj govorili, bil bi rad že prej imel Marico, a stariši njeni mu je niso dali ker je bil še premlad. Zato je šel zopet na morje in nekaj let ga ni bilo nazaj. Tedaj se kmalu spri-jazni z vašim očetom in začne za-hajati k njemu v hišo. Kar se ne-kega dne raznese novica, da ga iščejo orožniki, ker je ušel vojaški dolžnosti pred naborom. Mlademu Dalmatincu ni dišala vojaška suk-nja, in neko jutro je izginil, z njim pa tudi Marica z otrokom — v Italijo.

Vrh vse nesreče sem bil, še jaz tedaj v službi premeščen v Gorico in sem odpotoval prav tisto jutro, ne da bi bil vedel o nesreči. V Za-dru sem ostal jeden dan in tam me je došla tužna novica o soprogi va-šega očeta. Kakor da bi me veter nesel, hitel sem, pozabivši vse u-radne dolžnosti, tešit obupanega prijatelja. Kaj sem jaz preстал in pretrpel z njim, tega ni mogoče popisati. Brez uma je hodil okoli, in vsi smo se bali, da se mu zmeša pamet. Neki večer je res v obup skočil v vodo, jaz za njim in ga po-tegnil iz vode. Takop-l' — dostavil je Marini s skrito zlobnostjo — "ga je streznila, da je nehaj zalovati po nezvesti ženi.

Mena seveda so klicali uradni posli v Gorico, in hvaležni prija-telj, kateremu sem rešil življenje, objel in poljubil me je v slovo, nazivajoč me svojega resilnega an-gelja.

(Dalje.)

Pogreb in zavod



JOHN R. RYAN.

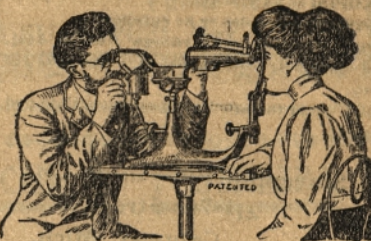
je največji na Calumetu ter do-bro znan med Slovenci. Priporoča se v slučaju potrebe, istotako za krste in žensitine.

201 - 6. cesta

Tel. 25

Calumet Mich.

A. Fahlen & Co.



Dobili smo nov stroj za preiskavanje očes ter je sedaj na razpolago vsem o-nim, ki si hočejo pri nas narediti očali. Preiskali bomo bomo vaš vid ter vam pripravili očala.

NAŠE DELO J. RAJAMCENO.

312 - peta cesta Calumet, Mich.

Slike.

Postojte malo!

Oglejte si našo izlogo slik, kadar greste po peti cesti. One kažejo nekaj nenavad-nega v novih načinih, ktere smo si pridobili, ko smo bili iz mesta.

Najbolje kar imamo za nekaj časa in kar je vredno da se vidi.

W. E. Steckbauer

vaš stari fotograf na vogalu.

Gremo do skrajne meje pri Vertin Bros. & Co.

Mi ne vemo sicer kako mislite o oblekah, ali nas zadovoljajo samo dovršene obleke in mi gremo v tem do skrajne meje, samo da jih dobimo.

To so za izdelovalce oblek poskuševalni časi in da smo dobili svojo izbero za jesen je bilo prilično enako, kot predreti blokado.

Ali mi gremo povse naprej in to kar smo z mujo dobili novosti, je sedaj pripravljeno za vaš ogled.

Dokazuje to enostavno, da je ona trgovina, ki prodaja

Sincerity Clothes

zanesljiva, tudi če je trgovina z volno vsa de-moralizirana. Z razvito zastavo korakamo na-prej.

Obleke od \$13.50 do \$32.50

Vrhne suknje od \$13.50 do \$32.50

VERTIN
BROS & CO.

"SLOVENSKE NOVICE".

List za Slovence v severozapadu 7-jedinitelnih držav.

Izhaja vsak petek.

Izdaja

SLOVENSKO TISKOVNO DRUŠTVO

na Calumetu, Mich.

NAROČNINA ZA AMERIKO:

Za celo leto \$2.00.
 Za pol leta \$1.00.
 Za evropsko in drugo izdajstvo:
 Za celo leto \$3.00 ali 15 K.
 Za pol leta \$1.50 ali 8 K.

Posamezni izdaji po 5 ct.
 NARUČNILA (advertisements) do dogovora.
 ROKOPISI se ne vračajo.
 DOPISI brez podpisov se ne sprejmejo.
 V steno prešilne z dneva v drugi kraj, naj se nam blagoviti naznaniti staro bivalstve in novo.
 Dopolni denar in naročilnina se dopolnjuje po elovom.

Slovenian Publishing Co.,
 211-7th Street,
 Calumet, Mich.

"SLOVENIAN NEWS."

Published every Friday at Calumet, Mich. by the "Slovenian" Publishing Co., 103 7th St. Calumet, Mich.
 The only Slovene paper in the Northwestern part of the U. S. of America.

SUBSCRIPTION \$2.00 per year.

The best advertising medium for Michigan, Minnesota and other Western States.
 Advertising rates sent on application.
 Entered at the Post Office at Calumet, Mich. second class matter.

Telefon 60.



THE AIM OF THE FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS OF AMERICA.

To help preserve the ideals and sacred traditions of this, our adopted country, the United States of America: To revere its laws and inspire others to respect and obey them: To strive unceasingly to quicken the public's sense of civic duty: In all ways to aid in making this country greater and better than we found it.

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS.

DUIS N. HAMMERLINS, President.

Časnikarstvo.

Gotovo nam večina naših cenjenih bralcev ne bo verjela, ako trdimo, da časnikarski stan je eden najtežjih stanov na svetu. Delo, ki ga opravlja časnikar je nevhvaležno. Niga lista ali časnika, ki bi VSE svoje zadovoljili. Kdor bi to skušal storiti se nam zdi kakor oni človek, ki bi rad, so pregreho in hudobijo spravil iz sveta. Vendar poprečni čitatelj, ko vzame svoj list v roke, pričakuje, da so v njem izražene njegove misli, njegovo prepričanje. To pa zna vsak, da je resnica, kar je nekoč Fibulcan tako slovesno in prepričevalno izrekel, da ima namreč vsaka glava svojo misel. In vsem mislim naj bi ugodil ubogi časnikar. Nekateri se zanimajo za uvožne članke, torej časnikar glej, da boš pisal vodnike, ki so njim po godu. Drugi se zanimajo bolj za lokalne ali krajevne novice, torej časnikar glej, da vsem tem ugodiš in da ničesar ne izpuštiš, kar bi te vrste čitatelje za zanimalo. Tretji zopet najdejo veselje v branju kratkih povesti, torej časnikar glej zopet, da izbereš stvarino, ki bo bralcem te vrste po godu. Četrti radi prebirajo splošne novice, vse kar se je važnega zgodilo bodisi doma bodisi v drugih deželah. Skoro vsi čitatelji listov pa ljubijo poročila o evropski vojski. A kdo more na tem polju vsem ustreči? Vsakdo ima v tem svoje mnenje že ustvarjeno,

eni vlečejo na to, drugi na drugo stran in sedaj ti, ubogi urednik ustrezi vsem. Pri vseh svojih poročilih se mora časnikar držati resnice, kolikor je v njegovi moči. A resnica večinoma oči kole, zaradi tega je njegovo stališče zelo težavno. Naj hvali jednega, se zameri pri drugem, če graja drugzega, se zameri pri prvem. In tu je, kjer mora čitatelj lista si napravljati svojo sodbo. Kar mu je všeč, naj vsprejme z veseljem srcem, a če je kaj kar mu ne dopada, pa naj—potrpi. Da, potrpljenje je treba od strani bralcev in vsak list, ki ni popolnoma enostanski, bo potem lahko zadovoljil večino čitateljev. To je gotovo, da si vsak časnikar prizadeva, ugoditi željam svojih naročnikov, a če mu včasih splošni, to gotovo ni njegova krivda.

Zakaj smo o tem razpravljali? Zato, ker opazujemo med našim slovenskim narodom po celi deželi, da zahtevajo preveč od vsakega slovenskega lista. Ako bi hoteli časnikarji vsem ustreči, bi moral vsak čitatelj imeti svoj poseben list. Naš list ne dela nikake izjeme, godi se mu, kakor vsem drugim. In ako ne ustrezimo temu ali onemu, pot m nas začno preganjati in ako tega drugače ne morejo storiti nas skušajo podcenjevati pri onih, kateri so z našim delovanjem zadovoljni. Včasih se jim posreči, včasih ne. Toliko je pa gotovo, da dotičniki, ki omalovažujejo svoj lokalni list, da niso nikakovi prijatelji naroda, in naj še toliko kričijo, kako dobri narodnjaki da so. Njim so osebne težnje več, kakor pa korist naroda. Kdor to bere, naj razume, ako pa noče razumeti in nadaljuje s svojo razdirajočo politiko, naj malo potrpi in potem bo znašel, da isto kar je želel nam, se bo pripetilo njemu.

Strah v Rimu.

Rim, dec. 13. — Mesto Rim je v vednem strahu, da ga prej ali slej obiščejo avstrijski zrakoplovci. Italijanske vojaške oblasti so storile v zadnjih par mesecih vse mogoče obrambne priprave proti zračnim napadom. William Marconi, iznajditelj brezžičnega brzojava, je sam nadziral vse signalne naprave, ktere naj bi rimsko ljudstvo pravočasno obvestile o bližajoči se nevarnosti v zraku. Akoravno je bilo dosedaj nemogoče ustaviti razne zračne napade na London, Pariz, Benetke in druga večja mesta, imajo Italijani vsaj toliko upanja, da če ne morejo preprečiti napadov, da bodo vsaj varen povratek zračnih letalcev mogli zabraniti. V ta namen imajo postavljene na vseh višinah okrog Rima obrambne topove, katerih naloga je preprečiti povratek letalcev. Če se jim posreči ali ne bo pokazala morda že bližnja bodočnost.

(Kako se pač časi spreminjajo! Italijanski narod oziroma njegovi zastopniki so pred leti vpili "Doli s papežem," a sedaj v času nevarnosti pa naj bi bil ravno papež, ki naj bi odvrnil nesreče od mesta Rima, Zagrizeni franjazoni, ki bi papeštvo in vso katoliško cerkev utopili najraje v žlici vode, se sedaj neposredno z milo prošnjo obračajo do Avstrije in Nemčije, naj se vendar ne spozabijo tako daleč, da bi iz zraka bombardirali "Sveto Mesto". Torej papež, njihov največji sovražnik, naj bi ščitil mesto Rim. Mi znamo, da njim je za svetega očeta, za Vatikan in za cerkev sv. Petra ravno toliko kot nam za lauski sneg, ampak njim je za starodavne spomenike, katerih je mesto Rim polno, in kateri v mirnem času privabljajo na tisoče tujcev v mesto in od katerih cela Italija takorekoč živi. In z ozirom na obrambo teh umotvorov in spomenikov apelirajo sedaj zagrizeni

prostozidarji na KATOLIŠKO Avstrijo, da se vendar ne bi tako daleč spozabila, da bi potom zračnih bomb napravila kaj škode v blaženem mestu Rimu. To priznavamo, da bi vsaka bomba vržena iz zraka napravila škodo, škodo, ki se morda ne bo dala več nadomestiti, a kaj za to, vojna je vojna. To znamo tudi ako bi v resnici avstrijski zrakoplovci dospeli do Rima (in tega morajo biti Lah pripravljeni na obrambo proti njim) da bodo kolikor je v njihovi moči prizanašali Vatikanu in bližnji okolici in to le radi sv. očeta. A da bi pa ravno Vatikan moral braniti celi franjazonski Rim in pa pritlikovskega polentarskega kralja, pa pač ne vidimo nobenega vzroka, zakaj da ne bi poskusili avstrijski zrakoplovci svojo srečo tudi nad Rimom, ako le morejo tje dospeti. Morda bi en sam tak napad polentarske malo spametoval. In mi Slovenci posebno ne moremo imeti z njimi v tem oziru nobenega usmiljenja. Oni so nam razrusili granatami in ognjem dve najbolj priljubljeni božje potni cerkvi, na Višarjah in na sv. Gorici pri Gorici. In vojna pravi: Klin s klinom. Torej....

Nemčija opravičuje deportiranje Belgijcev.

Nemška vlada je padala izjavo, ki razpravlja in opravičuje odvajanje Belgijcev v Nemčijo. Vlada priznava, da je to postopanje zelo mučno za delavce, toda socialna potreba. Ker je morska trgovina z Belgijo zaprta in vsled tega ima ljudstvo ne živeža, ne dela, so postale razmere neznesne. Mnogo družin, ki so potrošile vse denar, je odvisnih od ljudske radodarnosti. Belgijci trdijo, da je te razmere povzročila Nemčija, ker je iz Belgije vzela vse sirovine; toda Nemčija jih je vzela samo tamo tam, kjer tovarne niso mogle več obratovati.

Izmed 1,200,000 ljudi v Belgiji, ki so pred vojno delali v različnih industrijskih strokah, je zdaj 605,000, med temi 158,000 žensk brez dela, in 150,000 ljudi, med njimi 46,000 žensk, je deloma brez posla; na ta način je 655,000 ljudi odvisnih od javne podpore. Poleg tega je še 293,000 žensk in 612,000 otrok brez dela; tako potrebuje pomoči 1,560,000 oseb, ali ena petina vsega belgijskega prebivalstva.

Več kot 300 milijonov frankov se je že potrošilo za podporo tega

ljudstva in v prihodnosti se bo izdalo 20 milijonov vsak mesec. Te razmere ljudstvo degenerirajo; nekateri se udajo pijaci, drugi nemaravnosti.

General von Bissing, nemški upravitelj Belgije, je takoj spoznal, da se mora kaj ukreniti, da se dobi brezposelnim delo. Naročil je županstvom, da naj prične kaka javna dela, da se zaposlijo vsi delavci. To se je tudi zgodilo, kjer je bilo mogoče in kjer ni bilo preveč stroškov.

General Bissing je že leta 1915 izdal naredbo, s katero so pristihli k delu oni, ki niso hoteli delati, in letos v marcu se je ta naredba še poostрила. Vsled te odredbe so odpeljali samo oni, ki niso hoteli delati. Vsakdo delo se jim dobro plača in vlada se ozira na mednarodno pravo, po katerem se ne sme siliti ljudi, da bi izdelovali municijo. Belgijci dosledno niso hoteli sprejeti dela, ker so ga jim ponudili Nemci. Pri vsem tem pa je več tisoč Belgijcev v Nemčiji prostovoljno šlo na delo in sedaj dobro služijo.

Dalje pravijo Nemci, da so razmere v Belgiji dan za dnem postajale slabše in moralno se je nekaj ukreniti, da se te razmere izboljšajo. Vsakemu se delo ponudi in k delu se prisilijo samo oni, ki so se zavzeli, da ne bodo delali pod nemško vlado.

V Nemčiji imajo Belgijci iste življenske pogoje kot Nemci in zaslužijo več kot so služili doma; nekaj prisluženega denarja smejo tudi poslati svojim družinam. Do volilo sem jim je celo, da smejo redno obiskovati svoje ljudi in njih družine jih smejo potem spremiti nazaj v Nemčijo, ako ravno žentijo Preskrbelo se je tudi, da imajo svoje bogoslužje v svojem jeziku.

Z ozirom na ta dejstva, pravi nemška vlada, je to še celo dobro za Belgijce, da jih odpelje na delo v Nemčijo. Medtem ko se starčki in otroci v Nemčiji mučijo z delom in vsled napora omagujejo, ni samo prav, temveč družabna potreba in dolžnost nemške vlade, da odvaža v Nemčijo brezposelne Belgijce.

Quaker Oat tovarna zgorela.

Petersboro, Ont. Dec. 11. — Velika tovarna Quaker Oats Družbe je bila danes po požaru popolnoma uničena. Pri tem je zgubilo življenje 12 ljudi, nekaj je jih pogreša, veliko število nevarno ranjenih. Urok ognja: razstrelba.

Za božič

morate imeti doma poleg dobrega prigrizka tudi krepčilne pijače in to dobite pri

Jos. Tomac-u

ŠESTA CESTA.

Imam tudi veliko zalogo dobrih smotk.

Ciomei & Dianda

Oak cesta.



Pipe od 25c do \$25.00

Cigare od \$1.00 do \$4.00

Cevi za cigare in cigarete od 5c do \$5.00

Božični candy zaboj od 5c do \$5.00

Sveže sadje in zelenjava vsaki čas.

Mešani orehi in lješniki.

VSE TO PO BOŽIČNIH CENAH.**DRUSTVENI OGLASI.****Društvo sv. Jožefa**

Slovensko neodvisno podporno društvo

Št. 1. S. K. P. Družbe

na CALUMETU.

Uradniki za leto 1916.

Predsednik: Math Prebilich.
 Podpredsednik: Lois Gazvoda.
 I. taj. in zastop.: Matt Straus.
 II. taj. Jos. D. Grahek 2401 B. St. Raymbaultown.

Blagajnik: Mike Klobuchar Calumet.

Odbornikiza 2 leti:

Math F. Kobe, John Gosenca, John D. Judnich, John Lamut

Odborniki za eno leto.

John Z. Kure, Jos. Mishica, Frank Vesel, Jos. W. Sneller.

Bolniški obiskovalci so:

Za Red Jacket in Newtown Math F. Kobe; za Yellow Jacket M. F. Kobe za Tam. in Tam. No. 5, John Lamut za North Tam. in Junior, Mike Filip; za Laurium, John Vidosh; za Raymbaultown Jos. D. Grahek; za Osceola, John Pechavor; za Swedetown, Math Likovich; za Red Jacket Shaft, Louis Srebrnak; za Blue Jacket in Alblon, Martin Umek.

Društvo ima svojo redno sejo vsako tretjo nedeljo v mesecu v dvorani slovenske cerkve sv. Jožefa vselej točno ob 2. uri popoldne.

Rojaki, ki še niste v tem društvu, pristopite, ker bode to le v vašo korist. Kdor hoče priti, naj se oglašuje par dni pred sejo pri blagajniku. On mu preskrbi zdravniško spričevalo in vse potrebno.

Kobilnemu pristopu vabi

ODBOR.

DRUŠTVO SV. PETRA.

Št. 30 K. S. K. J. v Calumetu.

Ima svoje redne mesečne seje vsako drugo nedeljo v mesecu takoj po prvi sv. maši v dvorani slovenske cerkve sv. Jožefa.

Uradniki za leto 1916

Predsednik, Mihael Majerle.
 Podpredsednik, Peter Zunic.
 Tajnik in zastopnik, John R. Sterbenz
 Zapisnikar, Math Prebilich.
 Blagajnik, Marko Sterk.

ODBORNICI za 1 leto.

John R. Sterbenz, ml., Paul D. Sphear, George Kotze,

ODBORNICI za 2 leta

Martin Majerle, Paul K. Madronich, Math Prebilich.

Poslanec in maršal: Math. F. Kobe; Bolniški obiskovalci.

Za Red, Yellow, Blue Jacket in Newtown: Paul D. Sphear, (210 — 5 cesta v prodajalni). Za Laurium: Mihael Perušič. Za Raymbaultown: John Mušič. Za Osceola: John Pečaver. Za Tamarack, Tam. st 5, North Tam: Paul K. Madronich. Za Swedetown: Math Likovich.
 Kobilnemu pristopu vabi

ODBOR.

SAMOSTOJNA PODPORN ZVEZA SLOVENSKIH FANTOV

Ima svojo redno mesečno sejo vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldan v cerkveni dvorani sv. Jožefa.

Uradniki za leto 1916.

Pred: Jos. B. Metesh, 61 Mine St.
 Podpred: John Z. Kure, 4225-11th. St. I. taj: John D. Judnich, 4337-Elm St. II. taj: John Shutte No. 8 Maple St. Tamarack.
 Blagajnik: Jos. Gorshe, 4353 Pine St.

Za Red Jacket, Blue Jacket, New Town Yellow Jacket: Raymbaultown in Swedetown: John Shutte No. 8 Maple st Yellow Jacket

Za Osceola: Jos. Bahor, Store St. Kobilnemu pristopu vabi

ODBOR

Za božič—Vašo sliko!

Posebna pozornost se daje ženitvanjskim skupinam. Dogovorite se z

THE KUKKONEN STUDIOS

318 Quincy cesta HANCOCK.

Okviri za slike in povečanje slik.

PIJTE PARK IN ELITE PIVO.

Sv. Mihaela

na Calumet, Mich.

Ustanovljeno dne 17. avg. 1912. Mesečne seje se vrše vsako četrto nedeljo po prvi maši v cerkveni dvorani.

URADNIKI

Predsednik, Louis Gazvoda.
 Podpredsednik, Andro Kavčić.
 Tajnik, Frank Novak.
 Podtajnik, Jos. Ovnick.
 Blagajnik, Jos. Srebrnak.

ODBORNICI

Andro Gumbac, Anton Miklich, John Klobuchar, Mihael Mervic, John Gazvoda, John Gosenca, Anton Muhich, John Iler.

Vratar in maršal, Frank Pavlich. BOLNIŠKI OBISKOVALCI:

Za Red Jacket, Yellow Jacket in Blue Jacket, Andro Gumbac, 4321 Acorn St.

Raymbaultown in Laurium, Louis Lavric 2006 Cal. Ave.

Tamarack, John Novak, 3 Walnut St. Tamarack.

To društvo je samostojno, ter plača v slučaju bolezni 20.00 na mesec bolniške podpore. Vsmrtnine plača vsak član 1.00 za pokojnikom, toraj čim več članov tem bolje.

Društvo je sedaj za nedoločen čas znižalo pristopnino na \$3.00. Poslužite se te prilike ter pristopite k društvu! K obilnem pristopu vabi

ODBOR.

Društvo sv. Cirila in Metoda.

Št. 9. v Calumet, Mich.

Spadajoce v J. S. K. J. ima svoje redno zborovanje vsako tretjo nedeljo v mesecu, točno ob 9 uri zjutraj v prostori dvorane slovenske cerkve sv. Jožefa.

Uradniki društva so za leto 1916.

Pred. Frank Sedlar,
 Podpred. Jos. Plantz ml.
 Prvi taj. in zastop. John Ilenič.
 Drugi taj. John D. Zunic
 Blagajnik, Mike Zunic, ml.

ODBORNICI ZA DVE LETI:

John Lukežic, John Gosenca, Jos. Suštaric, Jakob Mušič.

ODBORNICI ZA 1 LETO.

Jurij Sterk, Peter Zunic, Martin Straus, Frank Pavlich.

V slučaju bolezni se najprej oglašuje pri tajniku John Ilenič, 817 Scott St. Jednoga plača v slučaju bolezni \$1.00 na dan takoj od prvega dne. Za izgubo ene roke ali ene noge \$400.00 Za izgubo enega oka \$200.00. Za izgubo obeh rok, nog ali oces \$800.00

V slučaju smrti plača članom (team) prvega razreda \$1000 drugega razreda \$500.

Vsi oddaljeni člani pa zamorejo svojo bolezen pisмено naznaniti isti dan, ko zbolijo.

K obilnem pristopu vabi

ODBOR.

Slovensko - katoliško podporno društvo**SV. JAKOBA.**

Št. 2. S. K. P. Družbe.

Laurium, Mich.

Ima svoje redne mesečne seje vsako četrto nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldne v dvorani Gosp. John Suštarica na Osceola cesti.

Rojake opozarjamo na pristopnino, katero smo znižali za nedoločen čas od 6.00 na 3.00. Sedaj imate najlepšo priliko pristopiti k društvu

Društveni odbor za leto 1916

Jakob Vertin, predsednik.
 Jos. Jakša, podpredsednik
 Jos. R. Sedlar, tajnik
 Martin Suštaric, podtajnik
 John Suštaric, blagajnik

ODBORNICI ZA 2 LETI.

Martin Straus, Matt Stubler, Jakob Zimerman, Math Suštaric.

ODBORNICI ZA ENO LETO

John Vogrin, Matt Samida, Joseph Shaltz, John Stariha Jr.

Bolniški obiskovalci: John Suštaric za Laurium; za Raymbaultown in okolico, Matija Stubler; za Red Jacket in okolico Anton Udovc.

Maršal: John Kostele.

Poslanec: Matija Stubler.

V slučaju bolezni plačuje društvo Bolniške podpore po \$1.00 na dan za dobo 6 mesecev in nadalnji 6 mesecev plačuje Drusba po \$20.00 na mesec. Cela smrtnina je \$800.00 oziroma \$400.00 kakor se hoče gdo zavarovati. Nadalje plačuje družba tudi razne pškodbe kot izgubo rok, nog oces i. t. d.

Pristopnina znaša sedaj samo \$300.00 torej kateri še niste pri tem društvu in družiti imate sedaj lepo priliko do se zavarujete v slučaju bolezni ali smrti za nadalna pojasnila in potrebne listine se obrnite na Tajnika Jos. R. Sedlar

3127th St Calumet Mich.
 K obilnemu pristopu vabi

Odbor.

Richterjev Pain Expeller

Zsidrom.

Slovenska Katoliška Podporna Družba.

Vstanovljena 3. marca 1915

na Calumet, Mich.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: John Spreitzer, 218 Oak St.... Calumet, Mich.
Podpreds.: John Gazvoda, 509 Tam. St.... Laurium,
Tajnik: Math F. Kobe, 420 7th St.... Calumet,
H. taj.: Jos. W. Schneller 2645 Union St., Calumet,
Blagajnik: Jos. Scheringer, 808 Oak St.... Calumet,
Duhovni vodja: Rev. L. Klopčič, Calumet, "

NADZORNIKI:

Mihael Klobuchar, 115 7th St.... Calumet, Mich.
John D. Puhek, 2140 Log St.... " "
Jos R. Sedlar, 577 Cedar St.... " "

POROTNI ODBOR:

John Sustarsich, 422 Osceola St. Laurium, Mich.
Jacob Wertin, 221 Allouez St. Florida Loc. " "
Jos. Vardjan, Dollar Bay, Michigan.

VSA pisma tikajoča se uradnega poslovanja pošiljajo naj se na glavnega tajnika družbe.

VSE denarne pošiljatve pa na blagajnika družbe.

VSAKA katoliška družina naj skrbi, da so njeni udje, člani katoliške Podporne Družbe, katera bode zanje bratovsko skrbela ob času nesreče, poškodbe ali bolezni. Natančnejša pojasnila se dobijo vsaki čas od glavnega tajnika.

Družbino glasilo so "Slov. Novice."

Iskrice.

Villa ograja amerikanske čete, one iste čete, ki bi morale NJEGA "živaga ali mrtvega" v roke dobiti.

Teodor Roosevelt pretaka še vedno toliko krokodilovih solz zaradi Belgije, da so mu oči tako zasoljene, da ne vidi, kaj se sedaj na Grškem godi.

Zaradi pomankanja premoga morajo vse plinarne v Italiji svoje duri zapreti. Ko bo enkrat zavladala popolna tema v Italiji, potem jim bo morda vzšla še le PRAVA LUČ.

V nekem New Yorkskem listu skuša T. Roosevelt razložiti vzroke propada republikanske stranke pri zadnjih predsedniških volitvah. Vse drugo omenja, samo samega sebe pa popolnoma pozabi. In on je pač največji vzrok neuspeha.

Državni tajnik Lansing si je zopet "spogal" noto na zaveznike radi varnega spremstva novega avstrijskega veleposlanika grofa Tarnovskega. Uspeh bo seveda isti kot pri vseh drugih notah, Angleži jo bodo lepo vrhli v "kos". Ako Z. D. nočejo postati predmet splošnega zasmeha, je čas da enkrat že RESNO nastopijo.

Neki iz Angleške došli "polnokrvni" Amerikanez pripoveduje da je angleški narod na robu lakote, in ravno radi tega se Washingtonska vlada toliko upira zakonu proti izvozu živilskih potrebščin. Kajti v prvi vrsti se mora Angleža "nafutirati", če tudi pri tem Amerikanez od glada pogine.

V bostonskih ledenicah je nakupljenega čez 10 milijonov funtov mesa za zaveznike. Amerikansko ljudstvo pa mora ali plačati ogromno visoko ceno za meso — ali pa biti sploh brez mesa. Ali ne bi bilo tudi tu bolje, da bi veljalo: "America first?"

Akoravno vstop Rumunske med vojskujoče ne pomeni konec vojske, pa vsaj pomeni konec Rumunije.

Bruselj — Belgrad — Bukarešta — tri glavna mesta treh nekdanjih kraljestev in vsaj tri se

prično z B. — Ali ni nekaj nesrečnega v tej črki B?

Rumunski kruh, to je kruh narejen iz pšenice, ki so jo Nemci in Avstrijci zaplenili v Rumuniji, bo nemškim in avstrijskim vojakom dvakrat bolj teknil zato, ker so zanj plačali — Angleži.

Predsednik Wilson je zelo nehvaležen. Vse voditelje svoje predsedniške kampanje je bogato pogostil v New Yorku, samo na Roosevelta je pozabil. In ta je vendar največji storil zanj.

C. & H. Mining Co. zvišala plačo rudarjem.

Calumet & Hecla in vse one družbe, ki spadajo pod njeno vodstvo, so danes oglašile povišanje plače vsem svojim uslužbencem za 50c. na dan za dobo od 1. jan. 1917 do 1. julija. Ta "bonus" se bo izplačeval z rednimi pohnesečnimi plačami vred. Družbe, ki so pri tem prizadele so: Cal. & Hecl., Allouez, Centennial, La Salle, Superior, White Pine, Ahmeek, Isle Royal, Lake Milling, Smelting & Refining, Lake Superior Smelting, Osceola Consolidated in Tamarack Mining Comp. — Število delavcev, ki bo deležno tega povišanja je okrog 12,000, tako da bo prišlo skoro milijon dol. več v promet v teku prihodnjih šest mesecev.

Min. pred. Lloyd George je sestavil nov kabinet.

London, Anglija, 10. decembra — Nocoj je bilo oficijelno naznanjeno, da je bil sestavljen kabinet, v katerem vsi člani pripadajo vojni stranki.

Ministrstvo je sledeče:

David Lloyd George, predsednik; Earl Curzon, predsednik državnega sveta, Arthur Henderson, Lord Milner, Andrew Bonar Law, finančni minister, obenem bo tudi predsednik poslanske zbornice in član vojnega sveta.

Zelo važno je, da je poделjena ministrskemu predsedniku veliko večja moč, kakor je bilo dosedaj v navadi. Lloyd George je pod Asquithovim ministrstvom zahteval vojni svet, čegar član ne sme biti ministrski predsednik, vendar bo sedaj imel Lloyd George vojni svet pod svojim nadzorstvom. Sploh pa si je prisvojil mnogo pravice, česar Asquithu ni hotel dovoliti.

Vojni svet bo imel seje vsak dan in Lloyd George, Lord Milner

in Henderson bodo posvetili ves svoj prosti čas vojnemu svetu. Ker bo imel Bonar Law, kot finančni minister in obenem predsednik poslanske zbornice, zelo mnogo dela, zato se ne bo mogel vdeleževati sej vojnega sveta, ravno tako tudi ne Earl Curzon kot član državnega sveta.

Kot vse kaže, bodo Lloyd George, Lord Milner in Henderson glavni voditelji vojne stranke.

Nemška križarka prodrla angleško blokado.

London, dec. 9. — Neki nemški bojni ladiji se je posrečilo prodreti skozi ozko mrežo angleških bojnih ladij, ki zapirajo pot v Severno nemško morje. To potrjuje kapitan neke trgovske ladije, ki je bila ustavljena sredi Atlantika in bila preskašana. Brezzično so bile obveščene vse trgovske, kakor tudi bojne ladije, da naj se varujejo pred novo sovražnico (Ubogim Angleži, ki se bojijo ene same male bojne ladije, ko se vendar hvalijo, da morejo s svojo mornarico obvladati vsa morja. Če imajo tak strah pred eno ladijo, kaj bi se le bilo, če bi se posrečilo celi nemški mornarici priti na odprto morje. Potem bi bilo pač "Good night, John Bull"!)

Francoska bojna ladija potopljena.

Pariz, dec. 8. — Bojna ladija "Suffren" se pogreša že od 24. nov. in sedaj ni nikakoršnega dvoma več, da je bila potopljena z vsem moštvom vred. "Suffren" je imela 12,750 ton, njena posadka je štela 730 mož. Udeležila se je ponesrečene ekspedicije na Galipoli.

Prememba v francoskem kabinetu.

Pariz, dec. 12. — Ministerski predsednik Briand je danes izjavil, da se mu je posrečilo sestaviti nov kabinet, ki bo pa štel nekaj članov manj kot prejšnji in poleg tega bo ustanovljen tudi nov vojni svet po vzoru Anglije.

Izgleda, kot da ni nekje vse prav, niti na Francoskem, niti na Angleškem. Pa ne, da bi morda se začele narodni odpirati oči?

Vrhovni poveljnik francoske armade mora odstopiti.

Washington, dec. 12. — Privatna poročila iz Pariza namigavajo, da bo z izpremembo ministerskega kabineta tudi poveljnik francoske armade, General Joffre moral odstopiti od poveljništva. Kdo da bo prevzel vodstvo armade ni še gotovo; najbolj se omenja ime generala Pe tain, branitelja Verduna.

Razstrelba v municijski tovarni.

Turin, Italija — Velika razstrelba se je pripetila v Alessandria tovarni, pri kateri je bilo nad petdeset

set ljudi ubitih. Uzrok razstrelbe je neznan. — Pa ne, da bi si bil kak avstrijski zračni letalec privoščil malo veselja in obiskal Turin z par bombami!

Zavezniki izgubili 94 zračnic.

Berlin, dec. 12. — Akoravno je bilo vreme neugodno za zračne plete, smo vendar dosegli lepe uspehe v mesecu novembru, tako se glasi uradno poročilo za november. Mi smo izgubili 31 letalnih strojev na raznih frontah, dočim so jih zavezniki izgubili 94 in sicer jih je padlo 42 v naše roke, 52 pa smo jih videli pasti zadaj za sovražno bojno črto.

Zgube zaveznikov na morju.

Berlin, dec. 13. — (Brezzično do Sayville). Vstevši potop francoske bojne ladije Suffren, so izgubili zavezniki od začetka vojne pa do danes 192 bojnih ladij s skupno tonažo 744,000 tonov. Med temi so vsi torpedni čolni, torpedni rušilci in submarini, nikakor pa niso vsi trgovske ladje.

Proklamacija avstrijskega cesarja Karola I. na armado in mornarico.

Amsterdam čez London, dec. 13. — Brzjavka iz Dunaja poroča razglas cesarja Karola I. na armado in mornarico, ki se glasi:

Z božjo milostno pomočjo in z vstrajnostjo naših zaveznikov smo vsi ustvarili položaj, v katerem naša končna zmaga ni nič več dvomljiva. Zeloč vrniti našim narodom, ki so se tako junaško držali v času preizkušnje, blaženi mir, smo jaz in moji visoki zavezniki poskušali priti do zaželenega mira. Molim, da bi Vsemogočni blagoslovil ta naš korak, a ob enem sem prepričan, da se hoste še naprej bojevali z istim junaštvom, dokler ne bo ali mir sklenjen ali pa naš sovražnik popolnoma uničen.

Prepoved izvoza papirja.

Washington, dec. 13. — Zakon, da bi se prepovedalo izvažati papir iz Zj. Dr. za dve leti je bil predložen danes v poslanski zborici od poslancev Cambell iz Kansasa. Denarna globa od \$1,000 do \$20,000 ali zapor od ne več kot 10 let — naj bi bila kazen za on, ki bi se pregrešili zoper ta zakon. (Prišel je vendar enkrat na dan usmiljeni Samaritan, ki želi odpomoči časniki, karjem ki vsled neznosne cene tiskovnega papirja ne morejo skoro več dihati. Bog daj, da bi se mu posrečilo njegovo dobro delo, a hujmo se da papirni trust preveč "maže" in da bo epozificija proti predlogu prevdika, da bi jo Samaritan mogel premagati.)

MALO POTRT, ALI VSEJEDNO ŠE VEDNO NA DELU.

Ako hočete primernih cen za pijačo, pridite k nam in razočarani boste, kako nizke cene tiste naši

na vogalu pete in Pine ceste.

Ista stara gostilna,

Isti stari mož v trgovini in

Ista dobra postrežba.

••• ••

Ben Blum.

Obiščite nas.

Priljubljeno pivo

med rojaki je gotovo od nas izdelano

PARK PIVO.

Naifinejša namizna pijača je naše

"Elite Pivo"

v steklenicah

Naš pivar je izučen na Nemškem in razume svoj posel. Poslužujte se toraj našega piva in dajte nam mnogo naročil.

Park Brewing Co.

LAURIUM, MICH.

Phone 221

MATT SUSTARICH, Mgr.



JAKOST,

ORGANIZACIJA,

POSTREŽBA.

Jakost te banke je naznačena po njeni glavnici v dohodkih, dobičku in rezervnem skladu nad \$150,000 ter z vsemi pripomočki nad \$900,000; njena organizacija je popolna in delavna, dočim je njena postrežba odločno taka, da zadovoljuje vsem osebnim zahtevam vsakega.

Drago nam bo, ako nas poprašate glede naše sposobnosti, poslužiti Vas.

Z enim dolarjem zamorete si ustvoriti račun v našem hranilnem oddelku.



State Savings Bank

LAURIUM, MICH.

J. A. Minnear & Co.

borzni posredovalci.

CLANI BORZE V CHICAGO.

Naš zasebni brzojavni sistem se raztezuje do vseh važnih trgovskih središč v deželi, kot Boston, New York, Chicago, Toronto, Salt Lake City, i. t. d.

Mi vam točno postrežemo pri nakupu in prodaji železniških, obrtnih, bakrenih in delnic za drage rude.

URADI:

LAURIUM, MICH.
Tel. 820, 821, 822.

ISHPEMING, MICH.
Tel. 312, 313.



DR. RICHTER-JEV PAIN EXPELLER

za REVMAZEM, PUTIKO, NEURALGIJO, BOLEČINE in OKORELOST v SKLEPIH in MIŠICAH, PREHLAD, INFLUENCO BOLEČINE v GRLU in ZOBOL.

Pristni pride v zavrtkih, kakor ga tu vidite natisnena. Odklonite vsak zavitek, ki ni zapečaten z sidrovo varstveno znamko.

25 in 50 cents v lekarnah in naravnost od

AD RICHTER & CO.,

74 — Washington St., New York.

Izkaz o stanju

z dnem 17. novembra 1916.

Skrajšano iz poročila na preglednika denarnega prometa. PEMOŽENJE.

Posojila in diskonto	\$453,226.61
Zadolžnice Z. D., druge zadolžnice in delnice	216,763.00
Zadolžnice za varnost vlog v poštah hranilnicah	6,000.00
Posvetva in oprem	79,750.00
Druga lastnina	2,219.20
Dolg blažajne Z. D.	5,000.00
Gotovina na roki in na bankah	245,128.36
	\$1,008,087.17

DOLGOVI.

G avica	\$100,000.00
Prebitek	25,000.00
Nerazdeljen dobiček	33,931.87
Rezerva za obresti hranilnih vlog	3,000.00
V prometu	100,000.00
Vloge	746,155.30
	\$1,008,087.17

PRVA NARODNA BANKA V LAURIUM.

Odprta vsako sobotto zvečer.

IZ SLOVENSKEGA NASELJENJA.

MINNESOTA.

Eveleth.

— Ena najbolj znanih oseb na Vermilion in Messaba Range je umrla v četrtek v osebi Neil McNis v starosti 74 let. Težko da je še kdo kedaj umrl na Eveleth, ki bi bil bolj čistan kot ravno pokojni. — Rojen v Novi Skotiji prišel je v Z. Drž. l. 1870 in se naselil na Gorenjem polotoku Michigan-skem, kjer je bil upravitelj Boston rudnika blizu Calumeta. L. 1884 se je preselil v Minnesota, kjer je v družbi z Charles McNamara iz Eveletha iskal železne rude po tedaj še popolnoma divjih krajih Vermilion in tako došel do Towerja, kjer je pričel z trgovino z Indijanci, in prvimi belimi naselenci tje do leta 1890. Nato se je podal na Messaba Range, kjer je ustanovil Fayal in Adams rudnike. Zadnji rudnik, ki ga je pokojni odprl je tako zvan Meadown Mine. Njegova žena in dve hčeri so bile prve tri bele ženske osebe, ki so živeli v teh krajih. Pokojni bil je član državne postavodaje, zelo se je zanimal za uspešno ljudskih kakor tudi višjih šol po vseh teh pred malo časa še neobdelanih krajih. Pokopan je bil v soboto 9. dec. iz katoliške cerkve St. Patrik ob obični udeležbi domačinov in drugih iz vseh delov severne Minnesote.

Virginia.

Da se Iron Range še ni osvobodila agitatorjev I. W. W. dokazuje shod, ki ga je imel James P. Thompson, vodja I. W. W. v Finski socialistični dvorani zadnji četrtek. Udeležba je bila zelo slaba. Govornik je razpravljaval o štrajkih v Ludlow, Lawrence, Mass. na železnem okraju in na kalifornijskih hmeljnih poljih. Shoda so se udeležili Joe Ettor, advokat Hilton in drugi, ki so v tesni zvezi z I. W. W. Med shodom so se pobirali darovi za obiraubni sklad za Carla Tresca, Sam Scarlet, Joe Schmidt in dr. ki so pod obtožbo nimara še izza zadnjega štrajka na Range.

Hibbing.

— Tudi Hibbing je bil osrečen z enakim shodom, kakor Virginia, samo s to razliko, da je tu prodajala svoje anarhistične nazore ženska v osebi Elisabeth Gurley Flynn, bojevita zagovornica anarhistične družbe I. W. W. — Srečni Messaba in Iron Range!

Chisholm.

— Minnesotska državna milica, ki je bila dosedaj v službi Strica Sama na mehikanski meji, se to v kratkem vrnila domov. Da se jih primerno sprejme pri njihovem povratku, se je sestavil odbor, obstoječ iz članov Chisholm in Hibbing — trgovskega kluba, ki naj ima na skrbi vse dotične priprave. Pričakuje se, da bodo vrtni vojniki dobili nazaj iste službe, ktere so imeli pred odhodom na mejo.

— Finsko temperenčno društvo imelo je zadnje nedeljo shod, ktere ga so se vdeležila vsa sorodna društva okolice. Glavni predmet govorov na shodu je bil, kako pričeti z Agitacijo za splošno prepo-ved opojnih pijač v celi državi Minnesota. Shodu, ki se je vršil v knjižnici, sledil je koncert v Kovačevi dvorani.

— S 15. dec. bo povišana plača približno 900 rudarjem Oliver Mining Družbe za 10%. Za one, ki delajo na površju, bo znašala žetevna plača med \$2.85 in 3.00. V samo tem distriktu bo prišlo na

ta način okroglo \$6.000 več v promet. Isto bo storila Shenango družba, ki obratuje v Chisholm in Hibbing distriktu. Kaj bo storila Great Northern družba, se še ne zna vendar je upati, da bo sledila prva dvema.

OHIO.

Cleveland.

Iz Immigration Bureau se poroča: Pazite na neznane in vsiljive agente. K neki češki ženi je prišla ženska agentinja in ponujala vzorce za šest knjig, ki stanejo boja 25 dolarjev in katere knjige sin te matere boja čisto gotovo potrebuje. Agentinja sama, da je učiteljica in poslana od šolske oblasti (school board). Vse to je bila laž kakor se je pozneje skazalo. Agentinja je napravila pogodbo z materjo, da plača takoj en dolar, potem pa v mesečnih obrokih po dva dolarja. Agentinja je dala podpisati nek kos papirja, ki ga je mati podpisala, ne da bi ga čitala. Ko pride večer mož dom, zve za stvar in se kmalu prepriča, da hi sin te knjige dobil brezplačno na razpolago v javni knjižnici. Čez dva dni dospejo knjige. Čehinja jih noče vzeti, toda ekspresman jih je kar na porcu pustil in odšel. Žena je knjige vrnila kompaniji. Toda čez par dni dobi od kompanije pismo, v katerem ji kompanija grozi, da jo bo tožila, ako se ne drži pogodbe. Žena, se je obrnila na naseljeniški urad. Tu so takoj spoznali, da je žena podpisala pogodbo, ki se ne more preklicati, se ne more spremeniti, in da je žena vse razumela, kar je podpisala. Tako se je čitalo na tistem papiru. Za ženo so bile samo tri poti odpre: 1. da sprejme knjige in jih plača. 2. da odkloni knjige in čaka, da kompanija začne s tožbo in se se le tedaj pobota z njo. 3. da prepiše svoj del premoženja na moža, da bi kompanija ne mogla nič od žene vzeti. Toda druga in tretja točka bi bila zvezana s stroški zato se je žena odločila, da sprejme knjige in jih plača in je to za njo dobra šola, da ne bo nikdar kaj takega podpisala, česar ne razume. Slični agenti bodo v bodoče slabo našli v njeni hiši. To pa naj bo tudi opomin vsem drugim, da se varujejo agentov, posebno, da nikdar ne podpisujejo ničesar kar natanko ne razumejo. Naj še bo omenjeno, da da so tiste knjige bile vredne komaj deset dolarjev, a žena mora plačati za nje \$25.

— Clevelandski policiji se je zadnje dneve posrečilo prijati več roparjev, ki so napadali na ulicah ljudi, in ropali po trgovinah in gostilnah.

— Društvo St. Clair Merchants Improvement Association je imelo pretečeni terek sejo in volitev novega odbora za leto 1917. Izvoljeni so bili sledeči: D. L. Beck, predsednik, John Žulič, podpredsednik, Anton Grdina, blagajnik, August Haffner, tajnik, L. Schwab, J. Gornik, A. Kausek in P. Gozdanovič, trstni.

— Iz Cuyhaga reke so potegnili v petek moško truplo. V žepu so našli neko karto, na kateri se nahaja ime James McCue, Sullivan, O. Okrog njegovih ledenih mrzlih rok se je ovijal rožni venec.

V torek je bila v cerkvi sv. Vida sv. maša za dušnico za umrlega cesarja Franca Jožefa.

Collinwood.

— Svaritev ob času. Za ljudi, ki žive v bližini železnice je precejšnja skušnjava, da gredo na "trek" in tam pobirajo premog ali

vzamejo to in ono zraven, če morejo. Nekaterim se to ne zdi nič slabega, češ saj je kompanijsko in kompanija je bogata. Toda kar ni moje, ni moje, pa naj bo, on čegar je, še tako bogat. Baje bodo kompanije tožile železnice za \$100.000 za zgube, poškodbe in odtujenje njih blaga na raznih postajah v Collinwoodu in Clevelandu. Železniški nadzorniki so zato izdali povelje za večjo nadzorstvo kar in blaga. Pustite torej stvari na tračnicah pri miru. Kazen bo precej velika, za tiste, ki bodo zasaceni. Toda ne strah pred kazni, ampak, čut poštenosti in vestnosti biti za človeka zadosti močni, da ga odvrne od jemanja, kar ni njegovega.

— Agitacija za sušo že zopet kroži v Collinwoodu. Meje teritorija katerega nameravajo osušiti so: Belt line in West Saranac Rd. do E. 152 St. potem School St. do St. Clair Ave in London Rd. do Nickel Plate proge. Če se res posreči osušiti ta oddelek, bodo koristili tega dvomilijev za splošno dobro. Ne suhih oddelkov, ampak uveljavljenja obstoječih postav glede salonov je treba. Postava je aretirati vsakega, ki pride pijan iz salona in kaznovati salonerja, ki ga je apijani, nadalje nalozorovati onega očeta, ki zapravlja zaslužek in ga prisiliti, da skrbi za družino. Če bi se ta postava izvršila bi bilo zadosti. Agitacija za sušo oddelke bi bila nepotrebna.

Newburg.

Fer je bil zaključen zadnje nedeljo. Vse stvari, za katere so otroci popred ali pa na feru prodajali števke, so bile izčrpane. Na orgle sta prodajali in tekmovali za zlato uro Miss Frances Juh in Miss Mary Peskar. Zlato uro je dobila Mary Peskar, ki je dobila 905 glasov, to se pravi, prodala je 905 števk na orgle. Tudi Eranciška Juh zasluži pohvalo za svoje marljivo delo, kajti prodala je 570 števk. Za njen trud podarjen ji je bil zlat okrasek za okoli vratu in verižica. Orgle, za katere sta prodajali omenjeni dve dekleti srečke, pa je dobil Jos. Kuhar iz 82 ceste, Maver zlat za \$10.00 pa je zadel John Glivar, tudi iz domače fare. Stenska ura je odbila svojega gospodarja v Jos. Furlanu, st. dočim je šel gugalni stol, rocker na West Side k John Slabatu. Postelj je dobil John Gornik, krojač in trgovec iz St. Clair Ave. Umjetno izdelano in krasno blazino, ki so jo izdelale in podarile šolske sestre, in je prinesla notri blizu sto dolarjev, je zadel Martin Sirk. Drugo blago so dobili različni srečni ljudje. Fantje iz "Stafford Streeta" so po vsej sili hoteli imeti janca. Nabrali so med seboj \$25 ter jih dali blagajniku, in sedaj in sedaj se že veselijo dneva, ko bodo janca pokli. Tudi drugih stvari so veliko dobili omenjeni fantje. Nekateri, so kar darovali nazaj, da so še enkrat bile postavljene na kolo. Fantje cele župnije zaslužijo pohvalo za svoje zanimanje. Prišli so v velikem številu na fer od vseh strani. Stavili so, peli in bili dobre volje in vendar pri vsem tem ni bilo nobenega nerada. Newburg je bil enkrat na glasu, kot kralj izgredov in pretepanja. Vsega tega pa je bilo krivo samo par oseb, ki pa so morale končno od tod pobrati pete. Sedaj je mir in sloga med fantji, kakor med drugimi. Jaz pravim čast našim fantom. Tisto surovo postopanje, ki hoče pokazati fant svojo hrabrost s tem da se ne boji nobenega, in išče vedno prepira in tepeža, to je bilo, morebiti občudovano tam kje v

kakem zagorskem kotu, a med izobraženimi ljudmi se gleda na pretepača kakor na zoperno človeče, ki nima prostora med njimi in zato prej ali slej dobi zasluženo brc v široko plat. Smelo trdim, da se newburški slovenski fantje lahko štejejo med prave slovenske fante v Ameriki. Tudi naša dekleta so veliko pripomogla k tako siji, nemu izidu fera. Kakor že omenjeno, pomagale so pri feru na vseh straneh. Poleg tega pa so se podarile za fer vsaka eno lepo opravljenjo "punčiko". Malo pred zaključkom fera so bili oddani glasovi za najlepšo "punčiko" in sledeči je bil izid: Doll No. 2, ki je bila oblečena, kot sestra dominikanka. Je dobila prvo darilo z 93 glasovi. Darovala jo je Miss Katharina Godec, tajnica dekljskega društva. Doll No. 3 darovana od Miss Mary Barle, blagajničarke dekljskega društva, je dobila drugo darilo s 70 glasovi. Doll No. 1, podarjena od predsednice društva Miss Mary Sadar, je dobila tretje darilo. Doll No. 1 je bila zelo lepo oblečena. Opravljena je bila kot kraljica vsa v svili in zlatu in je zelo lepo izgledala. Vsim dekletom najlepša hvala za njih marljivost in požrtvovanje. Hvala pa tudi vsem drugim, darovalcem, delavcem, in onim, ki so fer obiskovali, ter s tem pomagali. S ferom je veliko dela. To vedo oni, ki pripravljajo. Vendar farani bi morali biti, kot ena velika družina. Izid našega fera je bil nepričakovano dober. S par izjemami bili so na feru samo domači ljudje in vendar, kakor sedaj kaže, bodo čistega preostanka \$2,200.00 (Dva tisoč dvesto dolarjev). Pri tem ni šteto, kar se je nabralo denarja pri pobiranju dobitkov za fer. Ako štejemo to zraven, potem je vsega čez \$2,400, čistega. Natančni račun pride prihodnji teden, ko se poplačajo vsi stroški. Za tako velik uspeh, najprej hvala Bogu, ker brez njegovega blagoslova človek z vsemi svojimi močmi ne premore nič. Potem pa hvala našim vrlim možem in fantom, ki so delali pred, pri, in po feru. Ne bom jih imenoval po imenu, preveč jih je. Vendar pa vsak prizna, da imamo moža pri nas, ki je za fer, kot stvarjen. Ant. Globokar se ne ustraši mučnega dela, ampak ko pride čas fera okrog, on je mož na svojem prostoru in igra vedno glavno vlogo, ne gleda na trud in stroške. Njemu je pomagal brat Jos. Globokar in Anton Suhadolnik in še drugi. O ja naj ne pozabim, pomagal je tudi eden naših pevcev v Clevelandu, Louis Lipoglavšek. Pomagali so tudi J. Može, M. Romich, J. Kenik, J. Perko in še drugi. Tomaž Mrvar in njegovi pomagači pri malém kolesu in pa g. L. Gliha, J. Lekan, J. Trček, Jos. Smrekar in še drugi na drugem kraju storili veliko za fer. Hvala vsem posebno pa cerkvenim odbornikom, ki so skrbeli za mnoge stvari. Ta fer pa nam zopet lepo kaže moč v edinstvi in slogi.

ILLINOIS.

Joliet.

— Radeckijev veteran umrl. Stari g. Janez Stukel, Radeckijev veteran, rojen 24. junija l. 1829 v Petrovi vasi pri Črnomlju in bivajoč izza leta 1900 v Jolietu pri svojih sorodnikih, je mirno zaspal v Gospodu v sredo popoldne ob 2:15 uri v hiši svojega zeta g. Matt. Judniča, 1125 N. Hickory street. Smrt cesarja Franca Jožefa kateremu je zvesto služil kot vojak celih dvanaest let, je našega Radeckijevoga veterana tako pretresla, da je zbolel. Rekel je: "Eno leto sem starejši od mojega cesarja, in ko je umrl on, pojdem tudi jaz menda kmalu za njim." In res je šel kmalu. Samo deset dni je boloval za prehladom; ostarelost in žalovanje za cesarjem sta

CALUMET STATE BANK

Glavnica \$ 100,000
Preostanek \$ 50,000

CALUMET STATE BANK BUILDING

Pošiljamo denar na vse strani sveta po dnevnem kurzu.

Izberite si to banko za Vašo Banko.

URADNIKI: Thomas Hoatson, Pred. Ed. Ulseth, Podpred.
Joseph W. Selden, Podpred. F. J. Kohlhaas, Blagajnik
Walter Edwards, Pomožnik

PRIZNANO JE

da je naše pivo najzdraveje in najčisteje. Če ste trudni in izmučeni pite kozarec ali dva našega piva in počutili se boste prijetno in lahko.

Naročite si ga zaboji na dom takoj. Imejte ga vedno na roki!

Calumet Brew. Co.

Pine St. Tel. 274 - Chas. Henk, manager.

OBJAVA.

Slavnemu občinstvu v Calumet in okolici naznanjam ljudno, da se bodem z dnem

15. novembra t. l.

preselil iz sedanje svoje mesnice 408. 6. cesta v hišo, kjer je dosedaj izvrševal gosp. Frank H. Schumaker svojo mesarsko obrt, vogal šeste in Elm ceste.

Rojakom, Hrvatom in Slovencem se priporočam naj me čim obilneje obiščejo tudi v tem novem prostoru, najmodernija mesnica v celém mestu.

Da je pa blago moje trgovine najbolje v to mi je dokaz vaša dolgoletna naklonjenost.

Spoštovanjem

John Muvrin

PENINSULA MEAT MARKET

Calumet.

Nasim rojakom najbolj priljubljeno pivo je

BOSCH-EVO PIVO

Posebno dobro je

Gilt Edge Pivo

Pravilno varjeno. Priljubljeno povsod, kjer se rabi.

Bosch Brewing Co.

LAKE LINDEN, MICH.

pripomogla, da je starček zaspal na vekomaj. Zapušča tri živeče sine, pet omoženih hčera, vse polno vnukov in drugih sorodnikov. Pogreb je bil v soboto dopoldne ob 9. uri, s črno sv. mašo v slovenski cerkvi.

— Bliznji Rockdale, ki ima v svojem krajnem odboru tudi več naših rojakov, zelo napreduje. Iz male vasi je v nekaj letih nastalo pravo mesto. Novih hiš in hišic je vse polno, med njimi največ slovenskih. Ondaj smo omenili, da sta si zgradila prav lepi novi poslopji tamošnja slovenska trgovca g. Joseph Kuhar in John Petruša; zadnji bo imel največjo dvorano za javne prireditve v Rockdalu, in sicer ob Moen avenue, ki je glavna cesta rockdalska. To cesto bodo zdaj temeljito izboljšali in tlakali z asfaltskim makadamom. Potem bodo tlakali tudi še druge ceste. Rockdale zares napreduje, odkar so se pomnožile razne tamnošnje industrije

DEBELI LJUDJE

POSTANEJO SEDAJ HITRO TANKI.

Bodite zmerni v jedi, dihanje globoko in jemljite Tassco.

Debeli ljudje, osebno oni od 10 do 30 funtov nad navadno težo se bodo znimali izvedeti, da zamorejo lahko znižati svojo težo brez stradanja in utrudljivega vezbanja.

To se zamore najbolje učiniti z zmernostjo v jedi, tako da ne boste preobložili prebavne organe, z dovoljnim uživanjem svežega zraka, globokim dihanjem in ako vzamete Tassco štirikrat na dan.

Tassco zamorete dobiti v vsaki lekarni v tabletah po 5 grajn, vzemite eno po vsaki jedi in eno pred ko greste spat. Ne stanejo mnogo, so absolutno neškodljive, se lahko vzamejo ter ponovijo, da se zniža tošča, kjerkoli se je nabrala. Nekoliko dni rabe vam bo pokazalo znatno znižanje teže, meso bo postalo trdno, koža gladka in zdraveje, v obče zboljšano; vasi ko raki bodo postali bolj lahki in cel život lažji ter obče razpoloženje bolj veselo.

Vseko, ki ima 10 do 30 funtov nad normalno težo, naj gotovo poskusi s tem zdravljenjem. Najbrže bodeleznali, da to je kar vam treba.

GOODRICH WHITE "HIPRESS" BOOTS & SHOES

Ko bi tehtali Vi 198 fun-
tov ter nosili škornje
vsaki dan osem ur

— ter ne bi mogoče zamogli ku-
piti čevlje, ki bi trajali en mesec —
in potem bi poskušali "Hipress, nosi-
li jih osem ur na dan skozi SEDEM
MESECEV, uštevši nedelje in še ta-
krat ne bodo raztrgani —

Smo prepričanja, da ne bi bilo za
bodoče nikako vprašanje, katero vrsto
škorenj boste kupili.

Ta, ki jih nosi kot gori rečeno, je
Hans Jensen, delavec pri sesalki
(pumpman) v Leadville, Colo. in on
je samo EDEN izmed tisočev rudar-
jev, ki SKUSAJO vsaki dan, kako
daleč naprej so White "Hipress" od
drugih navadnih čevljev.

Edini škornji, izdelani iz novega
KAVČUKA ZA AUTO uliti v EN
SOLIDEN KOMAD. Podplati so
TRAJNEJSI KOT JEKLO.

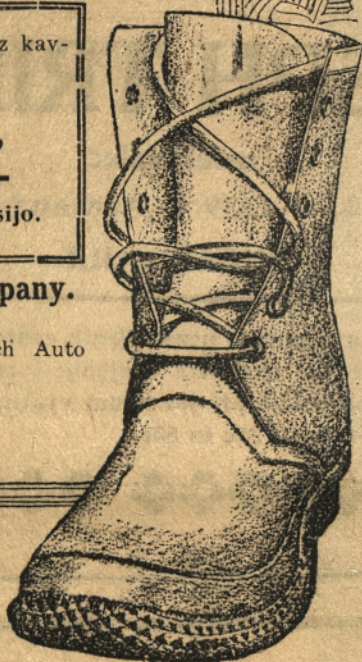
Ogiblajte se ponarejanj - pristni i-
majo

RDEČO ČRTO okrog vrha.
Prodaja se pri 38,000 trgovcih.

Prihodnji par vrhnih čevljev iz kav-
čuka za vašo ženo

Goodrich
"STRAIGHT--LINE"
Dvakrat tako dolgo se nosijo.

The B. F. Goodrich Company.
Tovarnišče Akron, Ohio.
Izdelovalci znamenitih Goodrich Auto
obročev, "najboljih za dolgo pot."



Indijanci.

Spisal Rado Murnik.
(Konec.)

VII.

"Kaj?" se je razveselila teta.
"Moj Žiži se živi! Dober človek
se ga je usmilil — kdo pa je pod-
pisal?"

"Vladimir Bukovnik," je po-
časno izgovarjala mlada gospodič-
na, in zagoravala ji je v obrazu.
"Vrkiat je imenovala njega ime
vprico drugih.

V nedeljo zjutraj po maši sta
sedeli teta in nečakinja sami v
prtičnici sobi in pletli. Minka je
bila nekoliko blede. V dnu srca je
bila preverjena, da ga ni nesreč-
nejšega dekleta od nje. Zakaj krat-
konikoli mu ne odpusti teta, da je
videl "njene" lase na tleh! In vse-
ga tega so krivi le indijanci! Štvar
je pravzaprav smešna. In
vendar je potočila Minka že toliko
grenkih solza...

Teta Liza je imela sicer kratek
pogled, pa tenak nos. Skrivaj je
bila motrila vedenje Minkino.
Natanko je dognala, zakaj je ne-
čakinja izza tiste indijanske vese-
lice na vrtu igrala samo v milem
molu, pa se to prav redkokrat, in
vstajala od klavirja z vlažnimi,
vstajala od mehkih glasov svoje
trudni očuti, polnimi prijazne
žalosti. Spominjala se je svojega
nezvestega Italijana. Zlate ure pr-
ve, akotudi nesrečne ljubezni, so
ji bile še vedno nekaj svetega...

Enkrat samkrat bridko prevarje-
no, se ji je zaprlo srce in živel v
tih kapelici notranjosti samo zase
bogato duševno življenje. Prav
nič ni bilo gospodični Lizi do
predsednikov, ki jih imajo podli in
plitvi značaja o starem dekletu, o

zarjaveli devici. Ali takrat je bole-
lo, takrat... In te bolečine vse
včas tako odločilne vse žive dni,
naj bi bila obvarovana vsaj ljub-
ljena nečakinja...

O tem je premišljala teta Liza,
dobra kakor duša, se nasmehuila
in si privoščila za en nos tobaka.
Tako ji pa je zopet nabrala drobni
obrazek v resne gube. In ko je
Minka v grenkosladkem nemiru
plašno pogledala za trenutek od
strani, je bila docela nverjena, da
od užalene tete ni pričakovati no-
benih odpustkov.

Vtem pridrdra voz pred hišo,
in nekdo potka na vrata.

"Klanjam se," pozdravlja Vla-
dimir, ki je prišel seveda brez A-
zorja. "in prosim, da mi oprostite
ker vas motim tako zgodaj. Pa
Žiži si ne da miru v svoji
leseni ječi." Obtem odkrije po-
krov ličnega zabojčka, in pogreša
ni Žiži skoči ginenji gospodični
Lizi v naročje.

"O ti ubogi muček ti!" je zape-
la teta. "Kako je to lepo, da se
spet vidimo, zdravi in veseli! Kaj-
ne, to si se ustrašil, ko si se izgu-
bil! Oh, če bi te bili pa povozili!
Ti grdi muček ti! Ti ubohec, no,
no... ti siromacek, no, no... ti
revček! Ali si kaj lačen?"

Žiži, od mehkih glasov svoje
dobrotne se sam ginen, se je
dragomilil okolo nje, sočutno sko-
muckal in predel na glas.

nostu.

"Oh," se je okrenila k njemu
"Oprostite mi, gospod Bukovnik,
čisto sem vam pozabila ponuditi
stola! Hudo sem v zadregi, kako
bi povedala, da sem vam neizreče-
no hvaležna. Prosim vas, blagovo-
lite pozabiti kar je bilo neprijet-
nega... nesrečen slučaj... saj
me razumete! In zdaj pa povejte,
kako se vam je posrečilo oti na-
šega mučka!"

"Žiži se je zatekel v skladišče,"
je uslužno odgovarjal Vladimir.
"Včeraj ga je zapazil tam delavec
in mi ga pokazal. Spoznal sem ga
seveda precej in... veseli me, da
sem vam, milostiva, mogel biti na
uslugo. Obenem vas prosim za ne-
re!"

Rešitelj mačeta je moral ostati
pri kosilu in obljubiti, da pride
skoro zopet. Pridno sta ponavljala
z drugošolcem matematiko. Ivan
je preizkušnjo dovršil prav dobro
in imenoval Vladimira za medicina
in častnega člana Deleverov. Tudi
teti Lizi se je prikupil mladi urad-
nik čimdalje bolj. In ko je nekega
dne prišel povpra-at za Minko, je
starka židane volje blagoslovila
presrečno dvojico. Gospod Veliki
Gad pa ni zinil drugega nego
"Ju—!"

Ivan Jamnik in njegovi tovariši
so že zdavnaj zakopali bojno seki-
ro in se olili v pridne Evropejce.
Z mirnim smehljajem se spominja
ta ali oni romantičnih uric v vig-
vamu in v pragozdu, zlasti kadar
se plete pogovor o korenjaških
Barih.

Le njih sovražnik, belokožec Ži-
ži, ni izpremenil svojega neo-
majnega značaja. In ko je, od
mičnega počivanja truden, opešal
in se naveličal vsega dobrega, je
dala žalostna gospodična Liza pri-
rediti njegove zemeljske ostanke v
trajen spomin. Z žaganjem napa-
žen, s steklenimi očmi in z lepo
zavitim repom počiva na eni teti-
nih omar. Lahko mu bodi žagan-
je!

Mož na strehi.

Burka iz našega kraja. — Spisal
Podgoričan.

Bilo je po tistem žalostnem
predpustu, ko je pri nas sedemin-
trideset deklet iskalo moža, pa se
je samo en fant oženil.

Ena sama je bila torej tako
srečna, da se je vklenila v zakon
ski jarem. Ostale device so pa
"zdihovale": "Kaj bo?... Kaj
bo?" — otirale si skrivaj solze pa
zrle v nelegno bodočnost.

V srcih je vstajala nevoščljivi-
zost do tiste, ki je bila srečnejša
od njih....

Med drugimi so ostale tudi
Zormanove tri "tako". Tri rožice, ki
so vse čakale ženina. Toda kadar
cveto skromne, dehteče vijolice,
kadar se ponujajo zale vrtarice, ta-
krat se njih ne pripogibljo za na-
vadni rožami. Tako se tudi ni
nihče gnal za Zormanovo Pepco

niti za njenima sestrama Metko in
Reziko, ki so bile med drugimi ka-
kor bodoče neže med rožami —
Omožile bi se bile pa vendar ta-
ko rade vse tri! Zlasti Pepca je bi-
la sklenila, da ga mora dobiti
v kratkem — naj velja, kar ho-
če!... Tudi Zormanu ni bilo
prav, da ni prišel muček, dasi se je
bahal, koliko bo dal čute vsaki po-
sebe, in še več, ako bo treba. Ču-
dil se je, zakaj je tako, in o priliki
je omenil ves žalosten:

"I, kako je vendar, da k nam
nihče ne pride vprašati? Tri ste
— pa tudi enega ženina ni od ni-
koder! Kaj je vzrok?... Saj
menda svet ve, da bi vas radi dali
ve pa rade šle."

Pepco je tako govorjenje očeto-
vo še bolj zbadlo. "Bom videla,"
se je zarotila, "ali ga dobim ali ne
— precej po veliki noči!"

In od tedaj je Zormanova Pep-
ca oživela, kakor zvenela cvetka,
če jo postavite v vodo....

Kimala so se fantje na vasi po-

Najbolja zavarovalnica proti
požaru je

**Finska vzajemna
zavarovalnica**

v Calumet, Mich.

Ta zavarovalnica vam nudi naj-
večje ugodnosti. Prečitajte slede-
če stanje družbe, dne 31. decem-
bra 1915:

Imejtelji zavarovalnih polic	3.077
Zavarovalnina	\$3.161.486.44
Izplačane požarne škode	\$125.577.18
Izplačane dividende članom	\$253.323.08
Gotovina	\$156.911.98

DIREKTORJI:

Henry A. Kitti, predsednik. Oscar
Keckonen, podpreds. John Waat-
ti, tajnik. O. K. Sorsen, podtaj-
nik. Jacob Uitti, blagajnik. Al-
bert Tapani, pom. blagajnik. I
W. Frimodig, glavni upravitelj
Mat. Lohela in William Johnson,
odbornika.

**Tonoline je pomoč lepoti,
pravi specialist.**

Mildred Louise govori zanimivo
za ženske.

Ker je zdravje prva pomoč lepoti, je ta dogod-
bica, kakor je pripovedujo Mildred Louise, zna-
na specialista za lepoto, iz Bostona, Mass.
nenavadno zanimiva.

"Ne zamorem priporočiti boljšega dajatelja
zdravja, kot je tonoline," pravi Mildred Louise.
Mnogo mesecev sem bila bolna na želodec in
nervozna. Grozno sem trpela na bolečinah, ki so
sledile po jedi. K temu je še prišel glavobolna.
Slaba prebava je naposled povzročila nervoznost.

Pomoč je pa prišla, ko sem poslušala svei nek-
terih žensk, ki so rekli: Vzemite tonoline.

Ne dolgo potem ko sem začela jemati tonolin
so me začeli moji odjemalci opozarjati na spre-
membo v mojem zdravju. In ker je, zdravje naj-
krajša pot k lepoti, je bilo to zboljšanje najbolj
poznavni mojem obrazu.

Ne morem povedati kaj vse je storil tonoline za
mene. Jaz sem ako hvaležna, da ga drage volje
javno priporočam.

Tonoline je čisto vegetabilno zdravilo, ki gre-
do sedeža navadnih bolezni — želodčnih in obist-
nih, kataralnih napadov žleznih organov, jeter-
nih bolezni in nečistosti krvi — ter hitro ustano-
vi redno delovanje. Tonolins vam bo vsaki lekar
narazložil.

Oponaša. Ker je tonoline stvaritelj mesa, naj
ga ne rabijo oni, ki ne žele zvišati svoje telesne
teže za 10 funtov ali več.

50c škatljica prosto.

Prosti kupon za tonoline.
AMERICAN PROPRIETARY CO.
Boston, Mass.

Pošljite mi z vračajčo se pošto 50c škatlji-
co vašega znanega zdravnika. Za poštino pri-
ložim 10c.

AKO HČEŠ KADITI

dobre smodke kupi si smodk
"WOLVERINE"

ki je izdelana iz pristnega ha-
vanskega tobaka od

THOS. ENTEMAN

400 — Pine cest

govarjali in posmehovali:

"Nobena ni tako živa kakor
Zormanova Pepca! To ti gleda in
gleda, kakor bi imela iskre v o-
čeh!... Pepca bi ga rada!"

Kar pa uganemo fantje v eni va-
si, vedo takoj tudi v drugi, in v
kratkem se pogovarjajo o tem po-
celi dolini, ko stoje ali sede fantje
zvečer pod lipo na vasi....

"Pepca bi ga rada!"

To je bila soglasna sodba fan-
tov, pa so se hudomušno ponorče-
vali s Pepco kadar so jo srečavali.

Pepci je pa bilo to kaj všeč, in
že se ji je smejalo upanje; "O, se-
daj ga pa dobim!"....

"Tako je prišla pomlad. Kukavi-
ca je kukala, in gora zelenela, ko
je po Veliki noči počilo po dolini:

"Rekar se ženi!"

Vsa dekleta so privzdignila uše-
sa, a Zormanova Pepca je pa kar
poskočila, tlesnila z rokami in
zavriskala:

"Ali ta, ki je oni dan šel z me-
noj s seminja z Rebra in mi je ta-
ko prijazno govoril?...? Ali ta...
Ta ne vzame druge kot mene!"

Tako je bil prijazen s teboj?
Ako je pa tako, Pepca, se ga pa
kar primi!" svetuje mati. "Sedaj
je ura!"

"Potlej se bomo pa me!".... se
oglasila Metka in Rezika.

"Kajpak, potlej pa vedno! Poča-
si boste že šle, druga za drugo!"

Dekleta so se sladko smejale,
pogledovale si namestke vade in se
zopet smejale.

(Daj je prihodnjič.)

Denar v Avstrijo

in v vse dele Evrope pošilja po
najnižjih cenah

**PRVA NARODNA BANKA V
CALUMETU.**

Prihranite vedno vsaj nekaj
vašega zaslužka ter ga naložite
tam, kjer ga zamorete dobiti, ka-
dar ga potrebujete. Vložiti zamo-
rete vsako vsoto od ENEGA DO-
LARJA naprej.

Za hranilne vloge plačamo
obresti

PO TRI OD STO.

Drago nam bo vedno biti
vam na uslugo.



**Prva narodna banka v
Calumetu.**

USTANOVLJENA LETU 1873.

Merchants & Miners Bank

CALUMET, MICH.

Glavnica	\$150,000.00
Prebitok in nerazdeljen dobiček	250,000.00
Obveznosti delničarjev	150,000.00

Od vlog na čas se plačajo obresti.

TA BANKA VAM nudi VARNO ULOŽIŠČE za del vaših
PRIHRANKOV. Ima ZADOSTNO GLAVNICO VELIK
PREBITEK, DVAKRAT VEČJI REZERVNI SKLAD, kot ga
postava zahteva ter imajo njeni URADNIKI DOLGO LET
IZKUŠNJE v BANČNEM POSLOVANJU.

Charles Briggs, predsednik.

Peter Ruppe, podpredsednik. W. B. Anderson podpredsednik
in upravitelj, Stephan Paull, blagajnik, J. E. Shepard, blag.
namestnik.

Zelo draga je puška

Ponev za pečenko, ki jo sama maže.

To je, kar je potrebno v vsaki kuhinji. To je ponev, ki
izvršuje svoje delo tako dobro, da ga ni treba čuvati. Ma-
zati ali tapati pustiti mast na pečenko ni potrebno in pe-
čenka se ne bo nikdar opahla.

Imamo jih v vseh velikostih, v izvrstno emailiranem
blagu, iz aluminija ali iz navadnega železnega kositra

Prihrani čas, energijo in pozornost hišne gospodinje,
ker maše sama popolnoma ter učim najtrjo perutnino ali
pečenko okusno meliko.

KECKONEN HARDWARE CO.

Telefon: 163.

Peta cesta,

Calumet, Mich.

Richterjev Pain Expeller
z sidrom!

Kratkočasnice.

— Gozdarski pomočnik prinese gospodu srno. Sodnik: "Recite gospodu, da jih lepo zahvalim."

Pomočnik: "Bom", da ne odide.

Sodnik: "No, kaj pa še hočete?"

Pomočnik: "Prosim, gospod sodnik, kaj naj pa rečem doma, če me vprašajo, koliko sem dobil napitnine?"

Sodnik se namuzne in mu da dve krone.

— Deček: "Mama, v blato sem padel!" — Mati: "Glej ga, pa v novih hlačah?" — Sinec: "Zgodilo se je tako hitro, da se nisem utegnil prej preobuti!"

V gostilni. A: "Jaz takoj spoznam starost vsake gosi in kokosi." — B: "Na čem pa, gospod?" — A: "Na zobeh." — B: "Saj gosi in kokosi nimajo zob." — A: "Jih imam pa jaz!"

— Ne vedno. Zdravnik: "Gospa, ali ta le vaš sinko vedno jec-lja?" — Gospa: "O, samo takrat, kadar govori!"

— Čudno. "Kaj pa delate, da ste tako debeli?" — "Nič!"

V neki ribniški dolini je prav krepak odmev. Petniki so klicali več besedi, n. pr.: "Štefan", odmev: Štefan! "Fantek", odmev: fantek! Spremljevalec se pošali: "Vidijo, kako so se naši griči navadili domačega naglasa!"

Janezek: "Oče, kaj pa je samonk?" — Oče: To je učenec, ki je sam svoj učitelj." — Janezek: "Kdo pa potlej takega tepe?"

Žalostno izpričevalo, Katehet je povedal otrokom pretresljivo zgodbo o Ananiji in Safiri ter vpraša: "Zakaj pa Bog ne kaznuje vsakega lažnika s smrtjo?" — Po dolgem molku se vzdigne šolarček in reče: "Ker bi potem moral vse pomoriti!"

Sam. Sodnik: "Ali ste sami izvršili tatvino?" — Tat: Čisto sam; ej, veste dandanes je težko dobiti poštenega pomočnika."

"Vsaka stvar ima dve strani", je rekel lenuh in je legel na drugo stran.

— Pozorni. "Če me v osmih dneh ne plačate, vas moram tožiti." — Dolžnik: "Kaj, že v osmih dneh? Pomislite vendar, kako so zdaj dnevi kratki!"

— Vzdihljeji črevljarskega učenca: "Oh, zakaj človeku lasje ne zrasto šele potlej, ko se je izučil!"

Na paši! Matevžek: "Oh, ko bi imel toliko cekinov, kolikor jih gre v naš koš za listje!" — Drejko: "Ali bi meni kaj dal?" — Matevžek: "Niti vinarja ne." — Drejko: "Zakaj pa ne?" — Matevžek: "Jee, lej ga, sam si kaj želi!"

— Sreča v nesreči: "Kadar me boli vrat, hvalim Boga, da nismo ljudje taki, kot žirafe."

Jožko: "Mati, miš je padla v mleko!" — Mati: "Ali si jo vzel ven?" — Jožko: "Ne, mačko sem vrgel ponjo."

Otroci mej seboj: "Janez, kako je to, če se vse reke stakajo v morje, morska voda pa le ne stopi čez bregove?" — Janez: "Lej ga, pomisli vendar, koliko gob je v morju!"

DENAR V AVSTRUJO,
Hrvatsko in Slovensko

zamore se varno poslati po
denarno nakaznem načrtu
naše banke.

Način je enostaven; podajte nam ime in naslov, kakor ga zapišete na Vaše pismo. Mi storimo ostalo. Krone-pravi denar se odpošlje Vašim ljudem v registriranem pismu od velike banke v Avstriji. Poskušajte naš načrt. Dopadel Vam bode,

Houghton Nat'l Bank
Houghton, Michigan.

"STORITE TO Z ELEKTRIKO."

PREJ ALI KASNEJE

si bode hoteli nakupiti

Električni likalnik.

NE BI BILO TO DOBRO SEDAJ?

Ugodni plačilni pogoji na zahtevo.

Houghton County Electric Light Co

William Fisher,

MIROVNI SODNIK IN JAVNI NOTAR

priporoča Slovincem i Hrvatom za oskrbovanje pravnih

poslov. Uraduje v Herman block na 5. cesti.

Nobel-ova nagrada za mir za leto. 1915 in 1916 izostane.

London, dec. 12. — Iz Kristija nije se poroča, da je odbor za Nobel-ovo nagrado za onega, ki si je pridobil največ zaslug za vzdržanje ali pridobitev mira z 28 proti 11 glasovom sklenil, da se ta nagrada za zadnji dve leti popolnoma opusti. Zadnji, ki je dobil to nagrado, v letu 1913, je bil Henry La Fontaine, belgijski senator in predsednik stalnega mednarodnega mirovnega odbora v Bernu, Švica. Prejšnje leto je bila ta nagrada podeljena Elhu Root iz New Yorka.

Angleška obdaruje južno-ameriško republiko z petimi podmornicami.

New York, dec. 12. — Angleška bo darovala republiko Chile pet submarinov kot delno izplačilo in ob enem zahvalo za dve veliki bojne ladje, ki jih je Angleška zaplenila v začetku vojne v svojih ladjeh delnicah in ki so bile namenjene za to republiko. Podmornice se izdelujejo v Quincy Mass. in kakor hitro dovršene, bodo odposlane skozi panamski prekop, da se pridruži čilski mornarici.

Transportna ladija Z. D. nasedla na pečine.

New York, dec. 12. — Vojaška transportna ladija Z. D. imenovana Sumner, je nasedla na pečine ob obali New Jersey. Na krovu se nahajajo častniki, vojaki in civilisti. Na brezžični klic na pomoč sta hiteli na lice mesta dve obrežni ladiji, ki sta s pomočjo varnostnih čolnov spravili vse ženske in otroke izmed 232 potnikov na varno. Transportna ladija je v veliki nevarnosti radi razburkanega morja.

Predsednik ne bo potrdil izselniškega zakona.

Washington dec. 12. — Izselniški zakon, ki je bil sprejet od poslanske zbornice v zadnjem zasedanju, naleteljena velik odpor v senatni zbornici, ker se je sezna, da bo predsednik Wilson odrekel svoj podpis (dal svoj "veto") zakonu, ki odreja vstop v to deželo vsakemu inozemcu, ki ne zna brati in pisati. Predsednik Wilson

je isto že enkrat storil v začetku svoje službe, kakor sta prej že tudi storila predsednika Cleveland in Taft.

Adamson zakon pred sodiščem.

Washington, dec. 11. — Najvišje sodišče bo razpravljalo o ustavnosti tako razpitega železničarskega zakona (Adamson act) dne 8. jan., tako da bo Kongres lahko še v tem zasedanju premeni posamezne točke zakona, ako se ne strinjajo z ustavo Zj. Držav. Dokler najvišje sodišče ne izreče svoje sodbe, dotlej ne bo storila nobena nasprotujoča si stranka kakega obrambnega koraka.

Ako želite poslati DENAR

v staro domovino, se oglasite pri

g. Jos. Stukel,

na osmi cesti.

On Vam ga pošlje NAJCENEJE in POD GARANCIJO.

NAGROBNI SPOMENIKI

iz marmorja in granita dobe se po zmernih cenah pri

E. P. Murphy

Calumet Granite & Marble Works

400 Oak St.

Tel. 678 W. Calumet, Mich

Luskine se hitro odpravijo.

Samo na en način se zamorejo odpraviti luskine z glave in to je, skose uničiti klice. In samo eno sredstvo je za uničenje klic, to je Mildredina Hair Remedy. Ta nenavadni obnovitelj las, ki je že tisočkrat obnovil lase, učinil bo, da bodo lasje rastle na vsaki glavi; odstrani luskine, prepreči izpadanje las in srbčico na glavi v treh tednih sicer dobite svoj denar nazaj. Je najbolj dopadljiva in opevajoča tonika, ni mastna ter ga rabi-jo najfinejše gospe, ki žele imeti svoje lase mehke, svetle in valovite. V vseh lekarnah po 50c in \$1.00 steklenica.

PROSTO — Poslali bomo vsakemu, pošlje ta kupon na Mildred Jones Co., 100, Mass. z svojim imenom in naslovom 10c v zvezi za poštnino, PROSTO steklenico za poskus.

Naročite se na "Slov. Novice."

PIJTE PARK IN ELITE PIVO.

Ne igrajte se z zdravjem!

Zdravje je nad bogastvom. Ako se ne počutite dobro, ne spravljajte vaše zdravje v nevarnost z poskušanjem alkoholičnih grenčev, ki samo oslabe kri in škodujejo več ali manj krvnim celicam. Kri je ona dragocena reka, ki daje življenje. Gre po žilah ter daje vsaki celici in mrenici telesa hrane. Istočasno pa odpravlja hitro naraščajoče nesnažne snovi ter uničuje klice bolezni. Zaradi tega se je treba ogibati vsega, kar slabi in nesposoblja krvne celice. Samo močne in krepke krvne kroglice so sposobne izvršiti svoje velike hranilne in obrambne funkcije. Čisto naravno vino jih ne oškoduje. "Utrjuje živčni sestav in s tem pomaga telesu nadaljevati svoje največje poskuse" pravi Dr. Armand Gautier, član francoskega instituta, v nekem sestavku, ki ga je nedavno čital pred medicinsko akademijo v Parizu. To je tudi vzrok, zakaj naj rabite samo

**TRINERJEVO**

ameriško zdravilno grenko vino.

To nedosežno sredstvo je kombinacija grenkih zelišč, korenin in skorj od velike zdravstvene vrednosti in čistega, povse dozorelega rdečega vina. Ne vsebuje nobenih kemikalij ali strupov. Pomaga prebavi, bodri organe ter ojača živce. Njegova pomoč pri

zapeki
napahnenosti
kolcanju
glavobolu

nervoznosti
slabi krvi
pomankanju energije
obči slabosti i. t. d.

je nitra in gotova. Odklanjajte cenena ponarejevanja, ki vam samo denar požro. Naše glavno prizadevanje je, izgotoviti kolikor mogoče popolni preparat in njegova cena ostane navzlic visokim cenam vseh snovi, posebno vina, ista: Po \$1.00. V lekarnah.

JOSEPH TRINER,

izdelovalec

1333 — 1339 S. Ashland Ave.

CHICAGO, ILL.

Sedanja letna doba prinaša mnogo nezaželenih gostov, posebno pa revmatizem in neuralgijo. Ali veste, kako se jim izogniti? Najbolje je rabiti TRINERJEV LINIMENT. To močno sredstvo je zelo dobro tudi pri okorelum vratu, izvinih, oteklinah i. t. d. Cena 25 in 50c v lekarnah. Po pošti 35c in 60c.

TISKOVINE

se izdelujejo v naši tiskarni najlepše in najceneje.

Naša tiskarna je PRESKRBLJENA Z VSEM POTREBNIM.

IZDAJAMO

neodvisen slovenski tednik

"SLOVENSKE NOVICE"

211-7th. St., Calumet, Mich.

Dolžnost vsacega Slovenca, ki ljubi resnico je, da se naroči na njega.

SLOV. TISK. DRUŽBA

Calumet,

Mich.